工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印：工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號

電話：
編輯部：二六七八九
採訪部：二五二五二
營業部：二四二九六
廣告部：二二一六〇
社長室：二五四九五
電報掛號：二〇七五
郵政信箱：六十二號

新聞紙第六三零九號
出紙壹張半售價壹毫

本報今日發刊「體育專欄」出紙一張半

今日天氣：和緩清新東風，天色頗好。

養虎為患　自食其果
中共軍進侵印度
拉達克邊境被襲印軍死傷數十人

【新德里廿三日合衆國際社電】據官方本日宣佈：中共軍隊，侵入印度所控制之拉達克地區，並在迄今最大一次之邊境衝突中與印軍作戰。據此間所發表之聲明稱：中共軍隊在星期三所發生之衝突中擊斃印人十七人，另有三人受傷與兩人被俘。據稱：印度經已向北平提出強硬抗議，但中共置之不理。該項官方聲明謂，一隊印度警察，曾在一個稱為熱泉之地方紮營，此係位於拉達克南部，處於喀什米爾與查摩省之一部份地區。據稱，兩個印警，於星期一晨曾在康加山隘地區巡邏，彼等於下午未有回返防地。一部份警察即被派往找尋該兩名印警，但未有發現該兩個失踪人員。另有一隊印人，於翌晨担任搜索工作。與中共軍隊發生衝突者，係此一隊警察。據該公報宣稱：「顯見此一隊人員，曾被在一個山頭築壕固守之中共軍隊以猛烈火力所突襲。該隊印度警察為自衛計即開火還擊，但中共軍隊以優越之人數與使用手榴彈與迫擊砲，將其擊服，使到印人死十七名，另有三人重傷。」該聲明並謂印度政府經於本日向北平「就中共軍隊侵入屬於印度一部份土地之地區」提出強硬抗議。據稱：「此個地區，位於印度官方地圖所註明在中印傳統性邊境以西約四十哩至五十哩。中共政府對於該傳統性邊界，實不能有任何誤解，因有關一項較早意外事件，印度政府曾在本年八月十三日致與中共外交部之一項照會中，說明在拉達克之傳統性邊界。中共政府當局，顯然漠視此傳統性邊界，並有大批人員在最近數月內進入此個地區。」該聲明並謂：「印度在此個地區並未駐有軍隊，祇有警察部隊而已。」據該聲明宣稱：此間政府經於發生衝突之一天接獲關於衝突之第一次報告，但由於其嚴重性質之故，並未有採取若何行動，俾靜候進一步之詳細情形。但該聲明謂，北平昨日向新德里致送完全與印度方面所傳出消息相反之一項備忘錄，並提出一項抗議。此項抗議，經被拒絕。印度曾要求釋放被中共軍隊所拘留之人員。該聲明謂，印度並曾請求中共政府當局將其部隊由該地區撤退，與阻止該等部隊在將來非法進入印度與干擾印度人員。

中共自承開火襲印軍
北平反惡人先告狀　向印政府提出抗議
指印軍「侵入邊界」及「武裝挑釁」

【北平廿三日法新社電】據新華社本日消息：中共政府就十月二十日及廿一日在西藏地區附近所發生邊境意外事件問題，向印度政府所提出之抗議書中宣稱：「中共邊境哨兵『為自衛計』會與印度軍隊發生衝突。」新華社謂，在此等意外事件中雙方互有死傷，「並有印軍數人被俘」。據新華社消息稱：三名印度武裝人員於十月廿日「會在康加山隘以南西藏西北邊區內非法侵入中國之土地」。彼等拒絕離開該地區，因此中共邊境哨兵遂將其拘捕。七十餘名印度「武裝人員」於翌天再次在該同一地區內侵入中國土地。新華社謂：此等部隊，曾對中共軍隊「進行武裝挑釁行動」，並將彼等包圍與兩度向其開火。該等印人，不理會中共間返之各項訊號，並隨後對中共哨兵發動一次進攻。據新華社宣稱：「在此等情況之下，中共巡邏部隊，迫得還火自衛。雙方互有死傷，並有印軍數人被俘。印度部隊隨後由發生該意外事件之地點撤退。」新華社認為此係印度軍隊「一項『嚴重的挑釁行為』」，彼等「故意侵犯中國邊境與對中共邊境哨兵發動一次毫無理由之攻擊」。」據稱：中共外交部於十月廿二日曾召喚印度駐中共大使前往該部，並遞交一出嚴重抗議之一項備忘錄。該備忘錄請求印度政府立即採取各項措施，俾阻止進一步「侵犯」中國邊境，與對中共邊境哨兵之「挑釁行動」。

克魯契夫訪美已親見　美國是繁榮不是窮困
蘇駐美大使孟西可夫將被撤職
原因可能是報導美國情況失實

【華盛頓廿三日路透社電】蘇聯大使孟西可夫，在付測獄可能不同任之際中，將於明日啓程回返莫斯科。華盛頓郵報謂，外交人士之意見，認為渠可能係在克魯契夫訪美後之一種陰霾下離開其職位」。該報謂，偕克魯契夫旅行美國各地之專家，認為孟西可夫之地位，可能經已受到損害。蘇聯大使館發言人謂，孟西可夫將休假回國，並謂渠通常約休假一月。國務院方面並不臆悉若何事情。該報謂孟西可夫在渠向莫斯科所提出之報告書中，曾說明美國情況異常黯淡，在美國國內幾乎每一個人均係窮困，並謂克魯契夫於抵達此間時發現情形並不如此。

蘇擊落美軍機事件　蘇拒絕國際法庭審判

【華盛頓廿三日路透社電】今日，美國國務院對於蘇聯拒絕承認國際法庭有權審判蘇聯戰鬥機，於一九五四年在日本上空擊落美國B二九式軍用飛機一架案件之事，表示遺憾。美國反駁蘇聯自稱該美國飛機越入蘇聯國境之言論，並要求賠償七五六、六〇四元。此美國機之機上人員中有一人斃命，其他之人員受傷。國務院今日稱：美國要求蘇聯賠償損失一案，因蘇聯抗辯，謂此案無討論必要之故，現已從國際法庭之開審日期上註銷。國務院並重申前時之聲明，謂此美機曾破壞蘇聯領空之論點「殊不正確」。又謂，美國仍準備證明其本身聲言，此美國飛機並未越入蘇聯領空，而實是為蘇聯戰鬥機在日本上空擊落之論據。

巴總統聲言　武力抵抗中共進犯

【喀布爾廿三日美聯社電】總統阿猶布今日警告稱，倘中共侵入巴基斯坦或在邊境糾紛上使用武力，則將以武力逐出之。渠對記者招待會謂，渠希望中共將能平心靜氣與巴基斯坦討論此種邊界糾紛。

巴黎官方昨宣佈　老克接納法邀請

【巴黎廿三日合衆國際社電】總統戴高樂今晚宣稱：蘇聯總理克魯契夫經已接納訪問巴黎之邀請。此消息三日來各種揣測與謠言之官方公報甚為簡畧。公報謂，克魯契夫訪問法國日期，將隨後宣佈。公報稱：「法國總統已邀請蘇聯部長會議主席訪問法國。克魯契夫現已答覆，謂渠接納此邀請，克氏訪問法國之日期與節目，將隨後安排。」戴高樂派之巴黎日報今早於評述「戴高樂將軍欲使其地位與其他巨人看齊」一事之時，曾預示此公報之發表。所謂欲與其他巨人看齊乃指克魯契夫以前與艾森豪及麥美倫之會晤而言。關於戴、克兩氏集會之日期與細節，立即為人開始推測。預料克魯契夫訪問法國之日期，有可能在十二月，但更有可能於明年一月成行。法國各報預言，克魯契夫將被邀遊法國各地，一若渠訪問美國相同。

美鋼鐵工潮　勞資兩方再度談判

【西茲堡廿三日路透社電】在鋼鐵工人罷工中受牽連之九十六家鋼鐵工廠，今晚同意鋼鐵工人聯合建議勞資兩方，明日恢復談判之建議。鋼鐵工人罷工於今已一百零二日。

抵掌談

蘇對中俄共的傳說

最近一種佔了相當勢力的傳說，一個是俄中共之間的鬧意見，一個是克魯致函艾克支持中共取得臺灣或替中共建議對臺灣地區不使用武力而與美作正常關係的談判（即正式的外交談判）——當然，這些都不過是傳說而已，但因為這是比較引起世人注目的問題，所以縱橫齋不會一下消失。即將發行的本期美國新聞周刊所載莫斯科消息，謂克魯雪夫訪問北平時與毛澤東會談中會大發脾氣，說馬上要走，除非中共停止批評他的外交政策。又謂毛澤東要求克魯雪夫給予核子武器，為克魯雪夫所拒絕，克魯說他此次訪美使他相信美國無意於發動戰爭，中共無須核子武器。這有類於小說的描寫，我們也只能作為小說去看。

艾克重申對台立場

關於克魯致艾函傳說，美國務院業經正式否認。在這傳說中，有涉及大衛營會談關於台灣問題，所以，艾克於與古斯大廿二日在記者招待會中，表示在大衛營會談中，因為「兩個不同立場」之故，同意「不再談下去」。艾氏更針對中俄共所認為「台灣問題，乃一個國內問題而非國際問題」一點，提出聲明：「相信中共奪取台灣之任何嘗試，將被非共國家視為一種國際和平的威脅」，理由是：有四十多個國家承認台灣為中華民國的獨立政權，因之如對台灣用武，「將無可疑義地被視為一種國際和平之威脅」。艾氏這一表示，說明了美國絕不放棄協防台灣，並且警告中共切勿對台灣使用武力。

我們仍須注意一點

到底俄中共是否真有如所傳的矛盾，我們對此已作過不少的分析，至少，毛澤東在此時不會以驕慈跋扈的態度對克酋的。其次，對台灣問題，有兩個原則的看法：一、俄共對中共對台灣的要求，是一定支持的；二、中共奪取台灣的行動，不過只是嚷嚷，而始終不敢見諸事實。因此，在俄共的意圖和中共實際的情勢上，總想用政治方式來取得台灣的，而這方式，則是企圖迫使美國擴大美毛談判。關於這一點，美國始終僅祇要求中共放棄對台使用武力，並未拒絕與中共談判台灣問題，即是，中共如其表示放棄對台使用武力」一項有商量，則美國也許可以和中共進行談判的。對於這，我們仍須留意的。

肯南對高峯會見解

正在西方政治家對東西高峯會議寄與極大熱望之際，美國「蘇俄通」的前駐俄大使肯南廿二日稱：「他不相信舉行一次東西高峯會議能產生任何比諾對柏林問題達成一項協議為較佳之事情，如果高峯會議舉行而無法達成協議的話，則許多壞處可能因而造成。」肯南對於東西高峯會議並不抱有否定看法，但他已認定這是一個危險性，萬一無法達成協議時，就要弄巧反拙了。肯南這意見，是值得西方領袖們注意的。

艾克並不急急開成

對於東西高峯會議舉行日期問題，經戴高樂宣布認為明春舉行後，實際上幾乎已經肯定，英國雖不願意，將亦無可如何，艾克於廿二日在與古斯大告記者稱：「他贊成一次西方高峯會議能儘早舉行，但對於與蘇俄舉行一次高峯會議並無任何緊急之感覺。」這是我所早料過的，美國實在不急急於這一齊。如是，英國祇好耐心一點吧。

因為西方的透巡，塔斯社於廿二日受權表示謂「蘇聯政府認為一次高峯會議需要在本年底以前召開」，俄共這一表示，在於對西方催促，使西方內部發生困擾，但西方要拖，俄共也無可如何的。

古巴與美國有糾紛

近日國際間的政治行刺事件，連接發生，錫蘭前總理班達拉乃克被刺喪命，伊拉克總理卡塞姆被刺受傷，廿二日又發生了古巴總理卡斯特羅被刺事件，這顯然又是一種政治性的。

在古巴行刺事件發生之前，曾發生甘馬圭省軍司令馬托斯少校辭職並指稱卡斯特羅政府有共黨滲入之說，卡氏於廿一日借國軍司令飛往甘馬圭拘捕馬氏，指馬氏為賣國賊，同時，甘馬圭一陸軍軍官亦自殺，另有若干人亦因此被逮。由此可見古巴局勢的內部不安。

在廿一日晚入黑未幾，有飛機一架及可能四架在古巴首都哈巴那散佈反政府傳單，卡斯特羅政府半官報紙革命報暗示為美國飛機，親政府的古巴工人於廿二日下午舉行大罷工，羣衆手持標語，有「對於美帝國主義的最佳武器為工人團結」，及「不令古巴成為危地馬拉第二」。美駐古巴大使邦索爾已要求古巴政府提出證據，美國務院亦謂對此飛機絕不知情。這事件已涉及國際糾紛，可能引起美古間的惡化而給予古共以利用的機會。美洲集團內部由於共黨的滲入活動，顯已有問題了，古巴卡斯特羅政權，已有着這一問題的跡象了。

中共又爭地殺印人

印邊事件沉寂不久，喀什米爾拉達克區於廿二日又發生事端了。據印方抗議，謂中共軍在印境內四十哩地區向印軍開火，印軍死十七人，重傷三人，失踪若干人，並佔領前哨站。另一消息，謂中共有於本月襲擊拉達克企圖。那麼，厚顏的尼丑將如何呢？

南中一

英公主參觀探戈舞

英公主瑪嘉烈，於十月二十日晚偕友數人在倫敦南部巡視一間青年俱樂部，參觀青年男女大跳其搖擺舞。（美聯社）

阿丹拿戴高樂準備進行會談

【巴黎廿三日路透社電】法國外部發言人今日對記者招待會稱：巴黎與波昂雙方就戴高樂總統與阿丹拿總理會晤一事之談商，現正進行中。發言人謂，彼兩人之會晤是「有可能」，惟現時尚未確定。

【波昂廿三日路透社電】西德政府發言人今日稱：西德將同意為西方強國所協議之舉行高峯會議之任何日期。渠許論今日之塔斯社聲明，該社之聲明謂，蘇聯政府準備參加高峯會議，又謂「高峯會議之日期愈早將愈有利於和平。」在電話上答覆詢問時，發言人稱：「此乃西德目前所持之觀點。」

第三次大戰不怕　祗要常備永華湯火露

戴高樂提出主張　明年四月開高峯會議
並贊成老克一月訪法・二月開西方巨頭會議

【巴黎廿三日路透社電】據悉：戴高樂將軍贊成明年一月為克魯契夫訪問法國日期，二月為西方「高峯」會議時間，而東西方高峯會議則於四月或五月在日內瓦舉行。但據蘇聯塔斯社今日發出之聲明，則謂高峯會議之早日召開，對於和平有利益。英美兩國亦贊成高峯會議之早日舉行。

【巴黎廿三日路透社電】蘇聯塔斯社今日發表聲明，謂蘇聯政府意欲高峯會議早日舉行之聲明，此間之評論。法國外部發言人，在記者招待會答覆關於此一事之詢問時，渠請各詢問者參考法國政府於星期三發表之一項聲明，此聲明謂，高峯會議必須慎重籌備，並毋須急速，且在舉行之前必先有「一種減少緊張之有效行動」。發言人稱，高峯會議舉行之確期乃一種必須全體協議之事。

【奧古斯大廿三日合衆國際社電】白宮今日拒絕評論關於法國經已邀請同盟國各政府首腦在巴黎舉行西方高峯會議之消息。此項來自波昂之消息未有為白宮所證實。新聞秘書哈格第稱：「吾人對此消息未有所聞。」美國政府亦未知有此消息。哈格第對於蘇聯今日表示東西方高峯會議之召開愈早愈佳之表示不予評述。查波昂方面今日傳出之消息謂，戴高樂總統經已邀請美、英、西德三國領袖到巴黎與渠集會。

西藏逃出難民稱　中共已揚言　十一月侵印
印人民對邊境被侵充份露出強烈反響

【新德里廿四日路透社電】印度人民，於中共與印度軍隊發生衝突之消息傳至此間之際，均有強烈之反應，一般均付測印度國會是否將於新的會期（定於十一月十六日開幕）以前召集會議。據悉若干星期以前，由西藏逃出之拉達克難民，曾報道中共方面曾告知彼等謂，彼等擬欲於本年十一月奪取拉達克。拉達克係位於與西藏毗連之喀什米爾地區，該地人民，在種族上與西藏人民屬於同一血統，而且係向達賴喇嘛効忠之佛教教徒。拉達克常被稱為「小西藏」。中共駐印「大使」潘自力於今夜奉召前往印度外交部，并由外交部長杜特向共遞交一項強硬抗議書。此次衝突，係在斯林那加以東約二百哩之康加山隘發生，該一個地區，依照印度地圖係在印度境內四十哩，但與中共地圖所註明之邊境甚為接近，中共與印度對於該邊界現有一項巨大之爭執。據印度報聯通訊社本夜消息：「據權威方面人士，認為在西部地區中共與印度邊境事件之發展，顯示中共座稱願與印度和平解決邊境糾紛之說，係屬一項直接謊言。該方面人士，對於中共各領袖最近經由在北平之亞洲訪問人員所提出謂，中共渴望與印度謀求一項和平解決辦法，并謂彼等對印度并無若何侵畧意圖之各項試探，并不多大置信。」

卑鄙無恥未有甚於斯人者！
梅農哀號領土被侵時　仍說支持中共入聯國

【聯合國廿二日路透社電】印度國防部長梅農今日稱：康加山隘附近之拉達克報告印度與中共雙方軍隊發生衝突之地點，係在於比以前發生衝突地點「更為敏感」之區域。梅農宣稱：「中共必須從吾人之領土上撤退」。渠在午宴席上對記者謂，印度政府將「十分注視」此項傳說之意外事件」之。梅農未赴午宴之前，已獲知此次發生新衝突消息。在午宴席上，梅農稱：「吾人邊界上之另一地區現有新意外事件發生之消息，倘此消息確實者，則發生新衝突之地點乃在於更為敏感之地點，因該地並非無居民之荒漠。吾人在該地點設有行政機構，倘此消息確實，則吾人必將極為重視。中共將須從吾人之領土上撤退。」此乃必然之事。」先是，有人於午宴時以印度政府何故於其與中共發生邊境糾紛而仍然支持中共加入聯合國相詢者，梅農答稱：「吾人之支持此事不是以吾人與中共是否互相友好為基礎。為世界大局計，中共之加入聯合國乃不可少之事，例如，中共如不見容於聯合國，則裁軍問題將不能達成協議。」此印度國防部長文謂：「如以『侵入』印度領土一事而論，印度將永不讓其領土之任何一部份為人所侵佔。」復有以印度與中共是否於最近之將來有召開兩國高峯會議可能性為問者，梅農稱，倘有舉行必要之時，則可能召開。」渠繼謂：「然而，吾等不以能普通之藥品為醫治各種疾病之用。」

用飛機巡察公路交通

一汽車協會之偵察機一架於十月十九日飛臨由倫敦通至俱明罕之公路上空，偵察公路上車輛之行駛情形。該機有無綫電裝置，隨時與公路汽車會制站保持聯絡。（美聯社）

蘇正式邀請義總統訪問

【莫斯科廿三日法新社電】蘇聯外交部今晚宣稱，希望義大利總統格朗齊能於十一月或十二月訪問蘇聯。該部今晚發表之聲明原文謂，蘇外次佐林上週六告訴前來旅行蘇聯之義貿易部長戴第爾布謂，最高蘇維埃主席團，準備邀請義總統格朗齊於十一月或十二月前來蘇聯作官式訪問，其訪問日期，聽其自定。

國際酒樓
夜總會
地址：九龍金巴利道香港大酒店二樓
定座電話：六〇〇〇一　六七〇〇〇
早茶・下午茶・晚讌・宵夜
日本Z彈 泉博子小姐演出 誘惑性感 瘋狂艷舞
每晚祇演一場十時十分
飲譽東南亞 謝八先生 綠珠小姐 電影化裝歌舞
每晚兩場十時四十分 一時十分
霍萍・沈良・蓓蕾 林潔・萍君美・愛妮 六大歌星長駐屯門
・菲島依星大樂隊演奏・

新都酒樓
忠誠為顧客服務
創粵菜之最高峰
特價壹百叁拾玖元 全體乳豬鮑翅席
歡讌親友 名貴大方
豪華大禮堂連開數十席
大小宴會 豐儉隨意
鮑翅 燒鵝 局菜 每位九元 下欄概免
大道中八號頂樓
電話 二四二〇五 三七六九五

新雅大酒店 夜總會 酒樓
離港在即・特別情商
澳洲 麥嘉玲兄妹表演
精彩絕倫・不容錯過
每晚一場：十時十五分
聯合技藝團（三五女男）繼續表演
越演越旺・欲罷不能
（節目全新）
每日兩場：五時正・凌晨一時正
（茶舞不另加價）
方靜音・丹妮 奧利・伊星 雙星獻唱
兩大樂隊伴奏

樂宮樓 正宗京菜
雙料娛樂 盛大演出
日本最性感的肉彈 泉博子小姐 演出瘋狂艷舞 每晚一場十二時正
英國電影電視紅星 伯連先生 演唱世界名曲 每晚一場一時卅分
九龍樂宮戲院二樓 電話：六四五五〇

東興樓 正宗京菜
地址：銅鑼灣 電話七二三三七 七九〇二 七二六〇六
喜慶宴會 豐儉咸宜
音樂夜座 三星獻歌 張伊雯 逸敏 董佩佩

飲食健康

猪肉皮煲眉豆 清燥潤肌膚

陳鐘示

猪肉皮煲眉豆

猪肉皮，任何人都已食過，雖則賤如猪皮，也有它的益處，富有人家，每以爲賤，而少吃它，可謂一大損失，它的價值，幾乎和魚翅差不多的，魚翅不過是大量的蛋白膠質，而猪肉皮，就含有猪的蛋白膠質。

猪肉皮所含有大量的蛋白膠，對我們的皮膚頭髮，很有用途，對毛髮有促進生長，維護，使頭髮黑潤和不脫，對皮膚堅韌活力柔潤有相當的補助，以皮補皮，不無道理，吾人皮膚的組織正和猪皮的組織大同小異，表皮的角質和皮膚的黏液膠質，都有同一的效能，是猪皮的表皮角質層特別厚，而不需要較多的毛保護，所以長出長而硬的毛，而吾人的表皮較薄而柔，比較少了很多的角層和蛋白膠質，皮膚的黏液分泌雖然在生理學上，謂爲腺的內分泌，柔和，皮脂的分泌較多時，皮膚當然潤澤，而可以左右它，但是皮脂的分泌，和吾人日常吸收蛋白膠質有關係，大概平時皮脂和黏液分泌較多，相信皮膚也可以潤澤而減少燥裂，皮脂的分泌，由於充分自然的刺激而分泌，以潤澤調整，故表皮必能較多的人，身體內份一些黏液膠質比較多，而皮膚的分泌，不定較因爲充份，不致易於爆裂。

能使皮膚潤澤

因此，有些人體內各種腺分泌正常，而皮膚粗燥，表皮角化脫皮落屑或燥裂，此則應多吃些蛋白膠和猪皮，可有所補助，尤其是在這個冬季來臨，寒風濕烈，我們的皮膚容易爆拆，而皮膚黏液又是特別會減少分泌的時候，則不妨多吃猪皮。

多食保養嬌嫩

猪皮煲眉豆，是一味最經濟的大衆餐菜，它也是富有人家太太小姐之講究皮膚美容學的不可不吃的妙品，而且，還有眉豆中的大量維生命B，對人體有益處，眉豆的富有維生命B１，醫學上人知道是和猪頭紅棗同煲而可以治療脚氣病，消腫和利尿，而且有一些消炎的功用，就是腎臟炎的人，也是可以多食或煲水代茶的，而且眉豆中的大量鐵，鈣，還有補神經補血補骨的種種營養，對美容極有補助，故物雖平賤，實有益，這兩物一共同食，更爲甘美，有牙齒的人，耐性細嚼，頗爲適口。

這味菜，平常用以佐膳，講味道口福的，當然覺得太過平凡，不顯多食，但如要講口味，也不妨加上任何的肉類，排骨和雞肉，都無不可。

在這個燥漏天時，人們多愛吃糖水，則不妨把這眉豆猪肉皮煲成糖水，以作小食，也是不錯。

總之，如果我們想減少皮膚燥烈，不至粗厚落屑，或魚鱗皮，皮膚粗燥的人，是應該多吃些這味猪肉皮煲眉豆，就是單獨冰糖煲猪皮，也是有用的。可是眉豆和猪皮，兩物都要煲至極稔極够火路爲要，否則可能未易吸收消化的，而且，每次也不要過量飽食，應宜分次多常食，方能收上項所述的益處。

望遠鏡與顯微鏡

論「道不遠財」

今聖歎

艾萊主任吾兄：

恭喜恭喜！貴校今後可以放心辦教育矣。昔者弟總以爲蒼天瞎眼，上帝默默，今始知舉頭三尺有神明，上帝無往而不在，其所以近三年鬧到烏煙瘴氣，無法無天，爲所欲爲者，亦如大陸之遭逢赤禍然，此天降「修羅王」，即聖經所謂「魔鬼」當道，乃教育之一大劫數也。現在新總統選出，不久便可以「一旦雲開忽見天」，敢不專函恭賀，聊申悃忱乎？

回憶八年前先生與故創辦人在酷暑之季，籌劃此間自由高等學術機構，用心之正，任勞之勤，歷歷如在目前。不意遭逢張某，後繼之人，於是魔鬼乘虛而入，小人擁而護之，一再坐大，弄到一間以宗教與學術爲基礎之學府，成了當年「官場現形記」中之衙門，又似戰後之地方救濟總署，嗚呼，其害在天上落淚，創辦人在天堂吞聲，先生心中之隱痛，凡經秋四年矣。現在「多行不義自斃」，正當「上下交征利而校危矣」之秋，霹靂一聲，巨憝垮台，先生參預手創之學府，得以重見太平，額手稱慶，價蹈三百。

弟昔年嘗對教育經濟學家言，辦公立學堂不認眞，是對不住納稅的百姓，罪已大矣；辦教會學堂，辦得一塌糊塗，是瀆上帝之名，騙世界各國教友的錢，其罪尤大於辦國立學堂。蓋食百姓人民之錢，罪在人間，貪神之財，罪在天上。在人間做人，犯罪犯到天上去，豈非如俗語所謂「犯天條」、「干天怒」乎？此三四年之劫，其實是上帝示儆，有此股慄，吾人今後敢不戰戰兢兢，如臨深淵，如履薄冰乎？對於認眞辦教育與教書者言，上帝今次驅魔，正足以證明正道之不墜。先生與諸君子，想必今年的禱告做得甚虔誠也。然乎？否乎？何天門之大開，禱詞能上達天聽耶？中庸云：「道不遠人」，辦教育而專攻經濟學之妖魔，則爲「道不遠財」。雖此則可以改中庸之一字，成爲：「道不遠財，人之爲道而遠財，不足以爲道」！竟，是何言歟！眞冤天下之大盜也。

又孝經云：「揚名於後世，以顯父母」。若藉上帝之名斂上帝之財者，則其所揚之名，不是聖經所云「上帝的名」或「耶和華的聖名」，而是貪名與污名。不是「以顯父母」，而是「以忝父母」，「忝」者，「對唔住」之意也。

竊嘗笑吾國之教育與外國之教育，有一共通之點，即一個做校長的人來做校長，則此校必興，一個市儈算盤精來做校長，則此校必被吸到滴血不留，骨髓乾枯。何謂做校長之人來做校長？此類人又分二大類，一類是上帝派來做校長的，其人不能做第二樣，不能教，子曰，不能乘加減乘除，而偏偏能做校長，如張伯苓、梅貽琦、李應林等是也。第二類爲又是個學者，又能做校長，如胡適之、吳有訓、顧毓琇、傅斯年、錢思亮等是也。前一類屬通材，後一類屬專材，而兼通材，但他們無一是「斂財」，無一是「通財」之博士也。

弟嘗謂開國元首，位至天子者，可以好色，不可以貪財。好色乃人情之常，貪財實太想不通。元首天子如此，做校長者亦如是。故一個好色的老校長，在科學上，可以解釋，——如生理學，可以解釋，一個在高齡之外貪財好貨的校長，以及連老婆亦用來作價之校長，在科學上，實在講不通，或者不屬生理學，而屬心理學，即變態心理是也。

爲了恭賀貴校今後可以重上軌道，討論了許多，匆匆擱筆，敬頌諸君子教安。

人海傳奇

戒酒記

王樹

小趙爲了要和他的女朋友梅倩結婚，這一陣拼命地節省。他戒了酒，電車改坐三等，不添衣裳，不買雜物，……連他最喜歡喝的啤酒也戒了。戒啤酒也許是他最感到不痛快的。因爲每天下午，當他在寫字樓裡忙了一天，收工以後，到附近的一家茶室裡去，喝一小瓶啤酒是他最大的享受。

前天下午，他又走進了那家茶室，但他並沒有喝啤酒，只叫了一杯鮮奶。鮮奶的價錢是五角半，而小瓶啤酒却要一元五角，看在錢的份上，他也只好認了。

牛奶剛喝到一半，小趙忽然覺得肩上有人拍了他一下。他回頭一看，是他的老同學小李。小李是知道小趙有喝啤酒的習慣的，所以一見他現在改喝鮮奶，便詫異地問他道，「怎麼？你最近身體不大好嗎？」小趙道：「不是的。」小趙將準備與情侶結婚的事告訴了他。

「好極了！」小李說。「這就是所謂『愛情的力量』！老兄，你的戒酒的勇氣是值得佩服的！但是，我認爲節流固然要緊，開源也是應該注意的。我現在恰巧有一個叫你賺五十塊錢的機會，而且一點也不費什麼力的，你願意做嗎？」小趙問道：「是怎麼樣的事呢？」小李道：「你只要把你剛才對我所說的戒酒的經過，再說一遍，就行了！——唉，還兒是五十塊錢，我們這就去，怎麼樣？」小李的語氣是詢問的，但動作却是強迫的。他將五十塊錢往小趙手裡塞，代他付了牛奶帳，拉着小趙就走。

他們走進了一個教堂，走進了一間會議廳之類的禮堂，走上了台。那兒早就已經坐着好些人了。小趙正想發問，小李向他「噓」了一聲，意思是要他不准出聲。他們在台上的一排椅子上坐了下來。接着，小李走到台前，向大家說道：「今天，我要講的題目是『酒的害處』！……」他的演講詞沉悶而冗長，結論是飲酒是有百害而無一利的。最後，他又向那些聽衆說道：「……所以，我希望各位如果不喝酒的，就保持不要喝酒；如果一向喝酒的，就應該立刻戒除這種惡習！戒酒是須要很大的勇氣與毅力的。現在，我得請一位戒酒非常成功的朋友，來向各位講一點他的經驗。——趙先生請！」聽衆們熱烈地鼓掌，使小趙感到又驕傲，又害怕。但他終於站了起來，用斷斷續續的句子向聽衆們胡亂地講了一大道，其間，他用手帕擦汗，凡十三次之多。他在聽衆們的鼓掌聲中走下了台。

當他走出那教堂門口的時候，梅倩突然出現了。她很生氣地對他說道：「你倒眞會吹牛！不喝啤酒，也值得這樣誇張，還來演講？我剛才在台底下，聽到你的話，簡直以爲你是一個沉醉終日的酒鬼了！從明天起，我不再反對你喝啤酒了，以免養成你這種誇張的習慣！」

「你肯聽我的話嗎？」

小趙連忙回答道：「好，好，我聽！」但他心裡想道：

「要我恢復喝啤酒，正是我求之不得的，……一個人要走起運來，眞是擋也擋不住！」他笑了。

近非怪論

香港繁榮海軍有功

夏瀟月

香港政府以重金向海軍購買船塢地區，以改善中區交通，大部份香港居民，甚爲不滿，指責海軍不應刮香港之龍。日前公教報亦爲文論之，認爲海軍貪財，將船塢地皮吊起來賣，刮咗香港七百幾萬鎊之外，還要保留一部份地方，同時質問海軍，是否揸住此所餘的地方，抵睇吓行市？如果將來價錢淨時，再高價沽出。

我相信好多中西人士，皆支持公教報之批評，但我個人則另有見地，認爲海軍出賣船塢地皮，雖索高價，但對香港利多害少，賺蝕一厘，則對香港之繁榮，實有大功，所以亦因此而條氣唔順之人，睇開吓，如果睇完我呢篇立論，包你好似食咗陳皮，條氣順番晒矣。

香港政府之購海軍船塢地皮也，曾出高價，係唔會蝕本者，將來必定以大部份地區開投，除咗開闢馬路之外，路旁之地，必論尺計價提高其底價開投。呢處係中區地脈，可以肯定話必然繁榮者，香港大把有錢佬，游資正苦無出路，所以此處地皮如果開投，將有爭到頭崩額裂之象出現。極可能爭到成百元一尺地價，到時你又搶我又搶，地皮賣空之後，香港政府計吓條數，定必十分和味，可以話對唔蝕本門也。地價越高，正是香港越加繁榮之象，因爲由地價可以反映出香港資本家對香港之繁榮前途具有信心，假如海軍船塢地皮，搶到幾稱水一尺，此消息傳到東南亞、美國、英國、日本，必使各地之工商界人士耳目爲之一新，對香港前途之信心亦將加強。到時外國資金滾滾而至，投落香港，個陣時帝貨殖入來，此東方之珠，一定更加繁榮矣，你話係唔係海軍高價賣地皮之功？

假如海軍將船塢地皮，無條件交番俾香港政府，則香港政府自然唔方便將地價搶到打死人咁貴，到分段開投時，祇按個豆腐潤咁價錢，幾十元一尺，叫就反爲嚇到揸住錢者唔敢落手，因爲價錢咁平，反映出政府對香港地皮之前途，有乜信心矣。於是你縮我又縮，

私人荷包，而係用於公正用途者，據海軍方面表示，希望用番落香港處，若是，則肥水唔流過別人田矣。

相信不久將來，海軍之福利事業，一定大見改觀，可能整番間遠東最豪華之海軍俱樂部，到時所有皇家遠東艦隊，一律要來香港渡假，到時兵艦雲集，滿街都係阿尊阿積，不祗對香港商業帶來繁榮，連同際女郎都做唔切，叫吓多生意，你話呢種繁榮，是否又係海軍高價賣船塢地皮之功勞？

我認爲香港政府填海成陸，與海爭地，海軍亦應該抗議，收番一筆損失費，因爲海面損失太大，本來係海軍停泊船艦者，現在被香港政府搶咗咁多地，香港政府又要補番幾百萬鎊俾海軍，作爲填海損失費，則新填地之刻加重成本，要高價賣出，於是對香港之繁榮前途，更有力焉！

愛晚樓小品

迦葉

荒唐求愛術

生菜館夥伴李×，前因屢以電話及投函向一曾姓女子求愛，於情意纏綿中卉詞涉恐嚇，謂女如拒絕會面及將函宣洩，即以利劍刺女之背等語。女報案後李被拘控，前日審於中央裁判署，法官念其初犯，且已羈留多日，告誡後輕判簽保結案。

講愛居然用硬功，聲聲顧住背脊窿。
佳人讋懾因求護，警伯拘拿怕遇兇。
法律豈容施恐嚇，情場非像打衝鋒。
從輕判處緣初犯，美夢而今盡落空。

福伯

雷田前作

街坊聯歡

晚翠

獵奇拾頁（九）

譯潘

比武抉擇理由

秉秀

夏灣拿，它是世界旅遊客目錄中一個不會忘失的去處，有「淸潔的城市」美譽，是現古巴的首都，原名哈巴那。哈巴那的街道設稱淸雅藝化，排列綿長的榕樹間斷地方，便建立著名彫刻的銅像，十分詩意。由於這個都市的晝夜不分，便會使人意味到人民享樂的意識很強，歌劇場、夜總會、舞廳、酒吧，隨眼可見，大有「今生不樂待何時」的氣象。

夏灣拿最大宏壯的建築物該稱國會大廈，全部由義大利專運至的大理石築成，歐美許多名建築專家集體的富麗堂皇傑作，裡面房子與歐洲小王國的王宮佈置相像，一切材料皆屬上選，說耗資七千餘萬美元，逐不得古巴人常對外國人誇耀自豪。

而最引人驚奇的，在國會大廈地下建有一個別開生面的議員「決鬥場」，它的作用，在乎抉擇議員們在會席上爭持不了，拍板指點不了，而必須比武的場地，簡單的說，議員們的大辯論結論，議席不能恃，必須於長劍尖利傷口的血。

他們的比武，像我們看過「鐵血勤王」或「十字軍征」的電影，雙方約定比武時間，禮貌地發帖子邀請社會上有地位和政府高級官員出席參觀，議員比武時，身穿金甲，頭戴金盔，手執長劍，看起來正像中世紀的歐洲武士一樣不二，雙方之外，還有一個裁判官，他看準時間，宣佈決戰開始，議員便刀光劍影，替力要致你死我活，鮮血淋漓，經常有一方敗退了，即是總裁判撃桌子命令停止，鬥勝的理由便是理由，鬥敗的意見雖對國家民衆有利，在這抉擇下是談不上理由的。

九弟名流日記

新舖頭開股東會議

阿狗

從山頂走番落嚟，足化咗個幾鐘頭，如果早知馮人皆亂，倒有米粥，則我就唔會無故散嘅咁多寶貴時間。今日世界，混吉之人實在太多，吉叔乃其中之典型份子。

落咗車後，順便到幾間與自己有來往之日本行行，看看有冇好處。行咗兩間，東洋大班均不在，撲咗一個空，煩甚。再至第三間，見到波士佐野太郎，與之握手言笑，頗爲過癮。太郎此人，講得一口流利國語，自稱在東京出世，但據起底之人士講，話佢原屬滿洲人，自小喺東北長大，所以成爲半個中國人。佢問我之新舖生意如何？我用半鹹半淡之國語回佢，對之以「麻麻地」。誰料佢傾起雙耳，聽來聽去聽唔懂。於是我靈機一動，改口曰：「馬馬虎虎」，佢笑曰：「噢，馬馬虎虎，即係唔錯，用心的搞落去，就有前途」。我苦笑一吓，冇答下去，其實個中情況，不獨講唔到馬馬虎虎，簡直就係苦過地地。不過與異邦之人，千祈唔好講眞話，否則掉忌。跟住，我又曰：「以後希望太郎多多捧場，大大幫襯」。但佢轉個頭，抽去一遮橋架，翻來翻去，翻咗一輪，然後曰：「今年冇幫襯，因爲我地公司之廣告費，經已定實咗，等明年會計年度開始時，再同董事長商量一吓，然後定奪。」我好大方咁曰：「有所謂，祇要你有心便是。貴公司之生意如何？貴藥丸散賣唔賣得」？佢笑曰：「馬馬虎虎，唎，而家風濕症行時，我地公司之寶藥特別好市。如果再發動另一次宣傳攻勢，必有超額之成績」。我條心諗：現今之世界，如想發達，一定要好莫如賣藥，一搓成藥賣得咗，就好過開金礦，本小利大，而且可以幾世坐享其成。我又諗起自己做西藥生意而唔製造一種奇藥，實在愚不可及也。太郎又問我有冇意思去日本一遊？我對曰：「當然想去，因爲日本有好多嘢玩，尤其是女人，更加吸引。不過，首幾件事纏身，始終行唔開，走得開時，亦唔知算有時間去，唔知老婆批唔批准」。太郎聞言哈哈大笑，其意笑我怕老婆。此人幽默感，居然對住我大讚香港之女人靚，比日本女更勝一籌。于是我地之話題，一批就批到風花雪月方面。在言談中，我知道兆位東洋人，實在係星君仔，任何架步就曉得，眞是名符其實佐野太郎矣。（二〇四）

科學新知

快拳治心停

秉秀

人的心臟如突然停止，可以在他的胸部，一個快拳，便可能恢復他的心臟跳躍。上述是美國俄勒岡州醫生布蘭登堡，在美國醫學協會月刊裏發表的。他說：有一次遇着一病人的心臟，無理由而突告停止，他在他的左胸部快速猛擊三拳，把他救回性命。本來挽救心臟突告停止，最通常是施手術，把胸部打開，按摩心臟，但這祇限四分鐘內可行。布蘭登堡醫生有一個年屆六十四的病人，在打哥爾夫球時，心臟病突發，抵醫院後，一分鐘前所聽見的心臟跳動及跳躍，完全消失，心臟停止，應該宣佈死亡，但他記得其他醫生曾推介「打心口」的方法，於是他猛力快速打「死者」三拳。第三拳打完後起初感覺有強力，而不規則的心臟跳動，未幾即恢復正常跳躍，救回此老者的性命。

本欄歡迎投稿

絕事奇聞錄

文‧桃 畫‧麥

畫家戀屍記（下）

可是當阿特里再繼續看報紙時，才知道瑪德蘭並沒有歸來，歸來的祇是她的屍體。他做夢也沒想到，當她從萬丈高山摔跌下來後，她的身體與容顏仍然會保持得那麼好。爲了想見一見她的遺體，他四出打聽，她的遺體放在甚麼地方，後來，他查出來了，原來政府準備將瑪德蘭的屍體注射後，放入博物院，以便供後世的人參觀，因此現在便將她放在冷藏庫中。他再到處去打聽，知道管理這個冷藏庫的正是他的朋友，於是他走去找他的朋友，他說：「請你把你的冷藏庫的鎖匙借給我一用。」他的朋友說：「你要這把鎖匙做甚麼？而且冷藏庫中放的正是一些屍體。」阿特里說：「我就是要進去看屍體，而且我要看的就是我的未婚妻瑪德蘭的屍體。」他的朋友極力反對他這麼做，但是他不肯，而且說他的朋友，如果不把冷藏庫的鎖匙交給他，那麼他這個人就是太狠心了，他的朋友無可奈何，祇有把那把鎖匙交了給他，到了夜晚，他拿着那把鎖匙到冷藏庫去了，他的朋友爲了便利他行事，特別臨時設法把看管冷藏庫的人員調開了。於是阿特里順利的走了進去，祇覺得裏面陰風陣陣，吹得他毛骨悚然，而且裡面有許多屍體，有的是屍骨不全，有的是面目猙獰，總之，令他看了之後，無不膽戰心驚，但是爲了要見瑪德蘭，他却又不能不硬放着膽子往裡走，他逐一檢看每一具屍體，最後，他終於發現了瑪德蘭的屍體，她雖然死了那麼久，但是在冰雪與冷藏的保護下，她的面孔仍然是如生人一般。他抱着她，瘋狂的吻她，他想她一定沒有死，要不然她絕對不會是這個樣子的，後來，他更妙想天開了，他想她既然是這樣，何必不把她抱回家去，他這樣想着時，膽子便更大了，於是他抱起瑪德蘭的屍體，慢慢的從冷藏庫中走了出來，由於他走得太急，冷藏庫的門並沒有關上，他回到家中，把瑪德蘭放在床上，他不斷的親她吻她，甚至於更除下了她的衣服，欣賞她美麗的胴體，冰雪遇到了暖氣，漸漸的溶化了，他撫着她，更好像撫到了活生生的瑪德蘭的肉體一般，結果，他熄了燈，如洞房之夜，將瑪德蘭摟在懷中，如顛如狂，在幻想中，他已和她完成了男女之間的天倫……

……冷藏庫的看守人員發現冷藏庫的門開了，裡面失去了一具屍體，立刻通知了警察，查知是阿特里，於是到阿特里的家中去，他們破門而入，發現阿特里已經死了，手中還摟着瑪德蘭的屍水。（完）

夜香江

藍天‧漢宮雙料娛樂 分在三場演出

雲華昨晚星光之夜絕早爆場 新雅每日茶舞表演茶資照舊

中環藍天夜總會，尖沙咀漢宮酒樓夜總會每晚雙料娛樂，分在三場演出，並且經常保持每晚三場表演，而成爲港九各夜總會罕有者。目前藍天夜總會和漢宮酒樓夜總會每晚三場演出的雙料娛樂表演節目計爲：荷里活一對活寶貝聖妮麗妲與卜高的空中飛人，美國技藝學會會員，留美乘偽鍾福祈表演頂球、轉球、棍尖玩意等緊張刺激。

北角雲華酒樓夜銀座，昨晚隆重貢獻「星光之夜」歌唱節目，情商邀請美艷歌星李敏、金鳳、高小紅客串獻唱，午夜十二時三刻「雲華」已告爆場，水洩不通，情況極爲熱鬧。美豔歌星白沙、朱迪、陳碧茜照常在宵夜時間獻唱，黎兆侯樂隊伴奏。

旺角彌敦道新雅酒店酒樓，夜總會每日下午茶舞和深夜一時由聯合劇藝團表演，茶舞表演時，茶資照舊，不另收費。至于十時十五分由澳洲電視明星麥嘉玲兄妹表演歌舞，即將離港，機會難逢，不要錯過機會。（要利是）

肉彈泉博子够暴露 香檳樂宮樓建國旺

詼諧歌舞臨別獻藝麗宮

日本東京劇場，寶塚劇場台柱，日本最性感肉彈泉博子在本港的夜總會演出以來，極獲中外人士歡迎，成爲泉博子色藝具存，舞蹈充滿暴露和誘惑情調，所以越演越旺，目前港九共有三家夜總會聯合演出，那是尖沙咀香檳酒樓夜總會、寶宮樓夜總會、尖沙咀樂宮樓京菜館，中環建國夜總會，三家夜總會都場場旺盛。

尖沙咀香檳酒樓夜總會每晚除由日本肉彈泉博子表演外，並由中國舞蹈大師謝音八和綠珠表演最新舞蹈，雙料娛樂，分在三場演出。

北角麗宮酒樓夜總會由明晚起更換新的表演節目，屆時將有一番熱鬧的歐洲雜藝舞團演出，男九女兩名，至于電視明星夏蓮娜和詼諧泰斗潘樂斯先生和小姐今晚臨別演出，決不展期。歌星潘迪華照常在夜宴時間獻唱，美豔歌星丹妮暫代方逸華獻唱，因爲方逸華目前正在日本度假中。（趙子龍）

建國夜總會台柱之一的時代歌后董佩佩小姐

人物動態

吳立予病進法國醫院 陳碧茜貼士靈 夜總會希治閣周秉文

旺角彌敦道新雅酒店、酒樓、夜總會董事兼秘書長吳立予，日昨因遵醫囑關係，在法國醫院休養，假以時日，即可離院。吳立予兼任本港中德文化學會會長，會準備于昨日在該會講演「德國專上學校」，但因臨時入醫院關係，該次講演得改期舉行。

美豔歌星陳碧茜，每逢賽馬日，都出現於快活谷，但她對于投注很少，僅屬玩耍性質而已。信不信由你，陳碧茜馬貼士很準確，宛如神助。如果你相識她，經常會帶來幸運。目前陳碧茜每晚在北角雲華酒樓夜銀座獻唱，在宵夜時間。

在夜總會圈子中，擁有「希治閣」稱譽的周秉文，每晚經常在藍天夜總會，原來他是京華飯店、藍天夜總會董事兼文秘書，有時興之所至，即將自登音樂台，宣佈和介紹表演節目，壓場緊張而動人，所以有「夜總會希治閣」的稱譽。

陳功甚成基昆仲合作

尖沙咀樂宮樓經理陳功甚、成基昆仲，對于業務擴展，非常努力，功甚對內，成基對外，所以極爲合作。樂宮樓經常設有表演節目，其中一部份由陳成基向外埠延聘來港者。

黃瑞麟人緣好

旺角彌敦道新雅酒店、酒樓、夜總會總經理黃瑞麟，待人態度和藹、誠實，所以相識他的人，都留下了深刻而良好印象。黃瑞麟過去在京滬一帶，亦已在飲食旅業圈中聞名。

董佩佩在建國東興樓

「金嗓子」董佩佩每晚在中環建國夜總會夜宴時間獻唱，在銅鑼灣東興樓宵夜時間獻唱。董佩佩所唱的時代歌很富于情感，眞有「繞樑三日」之感。（夜遊人）

淺野七賞牌洋灰

最大的生產量
最良的品質
惠購即時交貨

PORTLAND-CEMENT TRADE MARK ASANO NIHON-CEMENT-CO TOKYO-JAPAN

日本洋灰股份有限公司

日本‧東京都千代田区大手町‧大手町大廈

CABLE ADDRESS: "ASANOCEMEN"

新世界 即日獻映

雷電華公司激烈戰爭片

羅拔米湛 安白麗芙 李察伊根 合演

美國國防部協助攝製！

陸上坦克車齊進！屍壞火箭炮，滿天飛！
天空噴射機並發！巨港噴火器，遍地射！
人海戰術蜂來！血染現代武器，盡上戰場，
火海戰術回響！萬山驚天地，泣鬼神！

可憐無定河邊骨，盡是深閨夢裡人！

樂聲 百老滙

連日狂滿今天續映

雷電華公司巨獻驚險刺激血戰大片

警匪龍虎鬥 中文字幕加印

THE RACKET

羅拔米湛 羅拔賴恩 麗莎白史葛 主演

普慶‧利舞台

今日四場放映

環球社會奇情巨片

占士格尼 莎莉鍾絲 主演

鐵漢艷姬

全部七彩 片上中文

山地文

砵酒之王

請認新招

總經理 天祥洋行

女俠盜 飛燕故事

虎穴擒兒

章韻秋繪作

（四四）陳文豹正要上前對付黃探目的當兒，飛燕認爲時機已至，不能再忍耐下去，就對方芳打了一個眼色，其實方芳早已怒火如焚，剛要動手的當兒。……

（四五）黃探目不知怎的，當陳文豹竄到他面前，用手抓他反綁的雙手之際，他一蹲身，雙手一分，已經脫了綑縛，飛起一腳，想踢陳文豹的手，那個原是牽着黃探目繩子的匪徒，也立即用繩套向陳文豹的頭上，這一連串的動作，眞是快如閃電，陳文豹不防這一着，就是文虎，也給這突如其來的轉變嚇呆了。

出牆艷

胖

這時，馬路上仍然很擠擁，許多接人的汽車都停在雞鴨路向夜總會門前，但在這些擠擁車輛的外邊，卻有一輛漂亮的小型跑車，在前邊的路上，像一陣狂風般駛過。韓貞平認得是邵凝碧自己的車，雖然因爲天冷的關係，汽車的篷子是上了的。却依稀還可以看得出裡邊坐了兩個人，一個是邵凝碧自己，另一個卻是年青的男人，汽車亦不是由邵凝碧自己開，坐在司機位子的是那個青年。邵凝碧的頭兒卻斜斜靠着他，態度很是親密，可惜汽車的速度相當快，祇一轉瞬間，就在前邊消失了。

「她到那裡去呢？」韓貞平喃喃說：他的心恍惚像給千萬根針子刺着一樣，眼睛亦頓然呆也似的定下來了。

林綺珠在他的身畔，聽見他的叫聲，亦立刻向前邊望去，在朦朧中，她發覺那個男人很像胡希流。

她暗暗咬了一咬牙齒，暗暗說：

「他們果然是在一處，還同到底給我見了。」

她的心禁不住亦騰起一陣酸意。但因爲看見韓貞平一副呆呆的樣子，不敢再說甚麼，祇佯作沒事般說：

「韓先生瞧見甚麼嗎？」

「我瞧見凝碧的汽車！」韓貞平吐出苦痛的聲音：「不知是甚麼緣故，她自己竟然沒開車！倒是不常有的事。」

「我猜想她是疲倦了！」林綺珠說：

「不！」韓貞平搖頭說：「她的脾性變通，凡是坐上她自己的小跑車上，縱然是身子不舒服，她還是要自己開車的。」

「也許她是喝醉了酒！」林綺珠解釋說：「是她的朋友，雖

「我現在亦祇能這樣解釋，」韓貞平嘆了一口氣，正要說下去，恰巧他的汽車亦已駛到面前。他怕司機聽見，連忙停止說話。更禮貌地迅速推開車門，讓林綺珠先坐上車去。

在車上，他的心仍是十分紛亂，更因爲司機在前邊，不好多說話。祇好轉過話題對林綺珠說：

「林小姐不回學校了？」

「請韓先生送我回舍下吧！這個時候，怎好還回學校？」

韓貞平點了一點頭，吩咐司機向林綺珠家中駛去。

林綺珠微微回轉臉孔，對韓貞平望了一眼時，發覺他的臉孔上還是凝滿了憂色，心裡很替他可憐，禁不住低聲說：

「韓先生是念韓太太嗎？」

韓貞平苦笑了一笑，勉強說：

「不！她有朋友陪伴，即使是喝醉，亦不會有問題。我爲甚麼還要念她？」

「韓先生說得對！」林綺珠故意微笑說：「有朋友陪伴，應該是可以放心的，譬如我現在，有韓先生在身畔，總算得和在盤裡一樣安全，韓太太最擔心，相信亦會和我一樣安全的。」

「林小姐說得對！」韓貞平的眉頭鬆了一口氣：「我從來信任她。更相信她能夠保衛自己。」

他們正說着，汽車已駛到林綺珠家裡的大門，林綺珠跳下汽車，卻回過頭對韓貞平說：

「韓先生，晚安，希望韓先生最好放開一切懷抱，在今夜能夠有一個好好的安睡。」（一〇九）

晚香

蕩父痴兒

林楓

「是的，是我看見的，當時我正在林子裡找圓石子。忽然聽見有人喊：『不，不！……』於是我過去看，看見他正抱着一個女人，他撕破她的衣服，那女人打他，咬他，後來不知怎樣倒在地上，跟着他又拿起一塊石頭打那女人的頭，他滿手是血，我看見了，嚇怕極了，轉頭就跑，誰知給他追上了。捉着我，叫我帶他找個洗手的地方。我不肯，但我被他提起了跑，他一跑到河邊，把我放在一棵樹上，然後他去洗手，我想喊，但那裡是很少有人去過的，我想跳下來，又怕跌斷手脚，只好等着，後來他問我，是不是看見他殺了一個女人，我說是的。他又問我打算怎樣，我說我要告訴媽媽。他就問誰是我的媽媽，我說我的媽媽叫莫紫英。他聽了，忽然大笑起來，又把我抱下樹來，叫我小鈴，又告訴我，他是我的爸爸，又說了許多話，有些好像我是做夢見過的，有些是我不懂的，漸漸我就懷疑起來，怎麼我有兩個爸爸。後來他叫我帶他去見媽媽，我不肯，不過我答應他不把樹林裡的事告訴媽媽。他一直央求着我，帶他到媽媽那裡，我決定不肯。後來，我聽見火車聲音怕媽媽找我，便跑回家，我見他坐在那裡沒有動，以爲他不來了。誰知後來他又跟了來，他是跟着我從廚房的後門進來的。爸爸，你不要去找他，他會被別人害住的。」

光羽聽完了小鈴這一番話，驚奇得一時說不出來。

「小鈴——」紫英在房裡呼喚着。

光羽和小鈴忙走進房間，看見紫英驚悸地坐在床上。

「紫英，是做了惡夢嗎？」光羽過去拉着她的手問道。

「剛才我聽到街上喧鬧得很，我怕小鈴出去了，所以担心起來。」紫英看到了丈夫和孩子，放心地笑了。「不過，光羽，以後我怕沒有安寧的日子了……」

「不要怕！天佑善人，惡人終難漏網，你等着瞧吧。」光羽滿有信心的說。

「媽媽，」小鈴也跑到床上，摟着紫英，「剛才我沒有告訴你，我那個壞爸爸——」

他的話還沒說完，突然街上人聲鼎沸，警笛齊鳴……

「什麼事？」紫英一手抓着小鈴，一手抓着光羽，大驚問道。

「讓我先把後門關好。」光羽趕緊站起來，跑到廚房去。

小鈴在他母親耳邊……

緊張地坐在紫英身邊，「我想我現在最重要的任務是保衛我的妻兒了。」

「爸爸，你說他會跑進這裡來嗎？」小鈴問。

「你讓他進來嗎？」光羽不答他的問題，却反問着。

「你們說的他是誰？他是誰？」紫英在旁聽不住父子在打啞謎。

「那是……」

龍虎鬪

王香琴

十二、八卦洲前

次日，各人一同往八卦洲，八卦洲爲一沙洲，平沙無垠，雜草叢生，洲外海天一碧，風帆來往，當此沙洲，爲長江轉折之處，當南京與鎭江之間，越洲不遠，左岸即是儀徵六合，右岸即是龍潭，各地均江南繁庶之所，獨此一角河洲，仍清淨與寂寞，各人登洲，朱懸劍笑曰：「此間一帶所有，看老師傳如何變陣。」黑蝴蝶亦解陣法，笑曰：「此間八面可以進攻，要擺設陣法，恐不容易。」海岸子微笑不答，有間，謂朱懸劍曰：「我等多留此間矣，且囑人於洲中結營。」朱懸劍曰：「一結營，則敵人來矣。」海岸子笑曰：「吾知之，我等已悉其不來，有多人在此，何畏馬三娘。」朱懸劍即命洲中傑桐後義結營，黑蝴蝶以海岸子背以全力翊助，甚喜，亦助二人結營，一共結營八座，正中一座，其後七座，分佈左右，形狀如七星伴月，每營距離，可有三丈，明鏡道士笑曰：「火箭射來，則營均燬矣。」海岸子失笑，知明鏡道士爲戲語，笑曰：「倘馬三娘用火攻，則道士勢必羽化。」明鏡道士大笑，海岸子雖爲戲語，但亦作防火之設備，命每人於營後掘一坑，與其謂爲防火，毋寧謂爲防箭，謂各人曰：「火至，則伏於坑中以避，矢來亦然。」且囑一營起火，第二營不必救，八營均中火，則陣法已成，又告於各人，此名混元一氣陣，可能有不少變化，若馬三娘至，則不易脫，各人又有所不解，此祇是八個營寨，有何秘密，而可成陣，但不敢問，海岸子又命推出馬同與吳勝，二人爲黑蝴蝶所擒後，始終未予殺戮，至是命牽出，馬同吳勝知不能倖免，則大呼曰：「往事已明矣，一切與我等無關，老師何不當殺我。」海岸子曰：「汝二人本不當死，但馬三娘無禮，我等要殺汝，不能不借重二人首級，人有生必有死，二人隨馬三娘於江湖間，豈無作惡之事，則今日之死，似非無辜。」二人大呼冤枉，黑蝴蝶拔劍趨前，叱曰：「當日在甘露寺中，有人於暗裡以斷魂刺殺我父親時，何嘗有人呼冤枉，死則死矣。」二人豈非一時英傑，奈何畏死至此？」手起劍落，正欲殺二人，忽睹江上一快艇，飛棹而來，舟中人突發一矢，向黑蝴蝶射去，黑蝴蝶劍稍未及，二人呼，有人放矢，朱懸劍大叫，矢已至，矢已至前，黑蝴蝶倏然回顧，急躍劍一撥，鏗鏘一聲，矢而避過，但其人三起三落，躍至二人之前，刀光一閃，馬同與吳勝，二人手繩，均被削斷，一起，但手準確，兩人之綁，均被削斷，各人一見，一齊包圍，細視之，其人正是馬猖龍，手在腰間一拔一挑，馬同吳勝，已各執一刀，奕闖而出，馬猖龍突如其來，非膽與勇，均非尋常。各人窮追，馬猖龍一刀擋住七人武器，大叫曰：「如此殺人，非江湖豪傑所爲。海岸子，今夕來破汝陣。」（十）

迷魂灘

柳長春

第一回：中流遇寇 郡主蒙塵

處志冲沉吟半晌道：「你在路上遇劫，因而被刺傷的，是不是？」

龍俊生搖頭道：「我沒遇劫。」

處志冲不明白道：「那你爲什麼受傷？」

龍俊生似有難言之隱，支吾道：「是我自己不小心，與人無尤！」

處志冲見他不願說，沉默一會道：「這兒地方不靖，單身一個，不易通過；你要到什麼地方，待傷勢好一點，能行動自如時，我派人送你一程罷。」

龍俊生淡然搖頭道：「不必了。」

處志冲不禁愕然道：「怎麼？難道你還欲單獨再去冒險？」

龍俊生道：「不，我沒什麼地方可去？是什麼意思？」

龍俊生嘆息道：「也許我走出這兒，就會送命。他們到處找我，我當然活不成。」

處志冲問道：「他們？你指誰？」

龍俊生道：「我是他們的囚犯……」

處志冲哦了一聲道：「我明白了，你是指官兵在追捕你？」

龍俊生點點頭，處志冲問：「你是犯了甚麼罪，他們追捕你這麼急？」

龍俊生沉鬱的道：「如果你一定要我說，我不願再提往事。」

處志冲點頭道：「好，我不強你說。你的精神還未十分復元，休息兩天再算。你餓？讓我叫花娘給你預備的東西。」

正想叫喚，花娘又走到門口，對處志冲道：「你的酒肉預備好了。」

處志冲道：「我的不要緊，快弄點東西給官人吃，他已餓了幾天。」

花娘應了聲諾，處志冲出外吃酒，花娘到床前問龍俊生道：「你要什麼？」

龍俊生搖頭說：「我不餓，謝謝你。」

花娘瞧着他道：「幾天不吃也不餓？難道你是神仙肚？」

龍俊生道：「不要勞煩你，我昏了過去時，得你照料，已太苦了你；現在不要再爲我費神。」

花娘吃吃的笑，龍俊生納悶道：「你笑什麼？」

花娘嬌憨地說：「我笑你！」

龍俊生道：「我有什麼好笑？」

花娘道：「我笑你太斯文，在這從未見過一個像你這樣的人。」

龍俊生詫道：「難道我不該對你表示謝意？」

花娘道：「那沒什麼，反正這裡的我是照料慣的。」（八）

新江湖奇俠傳

新捉刀人著　高寶圖　（二七一）

今日摘要：福州城走脫小龍王　林公館同拜把兄弟

上文因果

上文講到小龍王由田辛生陪着，到了林寶華家，那三個用板櫈救小龍王的人，其中一個是綠林長板櫈的林長標，也來到林寶華家，與小龍王相見。因城門緊閉，小龍王只好暫住在林寶華家。那田辛生和林長標別去，探聽城中消息。

第七十四回：戀春色驚紅妝白骨　聽秋聲悟造化玄機

次日早晨，林寶華親自陪着小龍王吃過早飯，兩個吃茶閒話，林寶華告知小龍王道：這林長標，也是我們福建林家大族的，他幼年取練硬羅漢拳，到了十八歲那年，他家本來富有，是龍溪鄉間的大財主，某夜來了盜賊，共有十多個人，他帶了莊丁抵禦，羣盜之中，有一個光頭和尚，什麼兵器都不用，只順手搶了旁邊一條長櫈，便將他家十多個莊丁打得落花流水，他幸免於難，却在混亂之中，看清楚了那和尚的本事。當下大叫師父，請聽一言，那和尚呆住了，他却走上前雙膝跪下道：莊中所有，請願奉送給師父們，只希望師父能給我一件東西。那和尚聽到這話十分奇怪，便問道：你要將全家所有，換我什麼東西。他答的最妙，說情願以全家所有，換師父這板櫈功夫。那和尚哈哈大笑，即刻制住同來的羣盜，並且將打傷的人都給了藥物，還將搶去的東西，通通留下，一點都不要，對林長標笑道：你這樣識貨，我答應了你傳你本事，明天到龍溪西門外烏篷船碼頭上來找我相見。說完這話，就帶了兄弟們走了，一點東西也沒有拿去。次日林長標依他所說，到了河邊碼頭那和尚，原來這河邊停泊了烏篷船，一路足有四里遠近，他到處亂望，只見在那些小船之中，有一個船頭上坐了個光頭和尚，背向着自己。他是個心直口快之人，所以一到了便叫道：師父師父我到來了。那和尚拾頭望了望他，搖搖手答道：不要吵嘍，你上船來吧。林長標也不害怕，就上了那條船，從十八歲一直學了兩年多，到二十歲才回到省城來，從那時起到今天已有十年，他的技法傳授不少的人，可是得到他的傳授，只有林長標領略到一二。他還了這個本事，居然在福建省城，至今沒有敵手。正談到這裡，田辛生和林長標又來了，兩個笑道：城門對出城之人，查的好不厲害，大哥請安心住下去吧，這幾天休想出得了城。昨兒上梭去與大哥交手的，共有四人，都已經認識大哥的面容了，每一道城門留下了一個人，好認出大哥來。小龍王聽了笑道：我還是可以騙得出去，慢慢兒再說吧。林賢弟正說到你學板櫈的經過，到底你師父是誰，這本領可是他傳的麼？林長標道：敝師是福州綠林中的首領，假扮了和尚，出來劫搶以後，他老人家用心用意教了我兩年，一直等到他老人家自己說可以放心了，才叫我回家，我也只知道他老人家法號虛圓，並不知道本事是怎樣傳來了，一別之後，再也沒有見過。今日我兩個要求大哥允許我們四個一齊拜把兄弟，高攀大哥一次。小龍王欣然應道：你本來就與林賢弟拜過吧了，我們又何必多此一舉。林長標和田辛生都不肯依，林寶華便叫人點香燭，也不問小龍王肯不肯，四個插血爲盟，對了天地敬過祖師，然後四人並列叩頭，發誓但願同年同月同日死，不願同年同月同時生。這天又排了大宴，一直吃到三更時份，方才各道了安置。當夜小龍王想出一個計來，等到第三天早晨，便對林寶華道：你們好意留我，只因我島上的人太多，若是我去遲了回去，她無頭而不行，萬一官兵偷去進攻，沒有我在，便沒人作主，不如我扮了女子，坐轎當作賢弟的內眷，混出城去吧。林寶華道：果然島上有事，就是大哥願意，柔與用兩乘轎，一頂坐一個女子，一頂坐一個丫頭，說送到武陵祠去燒香好了。林長標道：這樣我便同了田家兄弟先到城外去等候迎接。這夜天未明即起床，林寶華叫了老婆梳頭，梳了個女人的扮髻，并去取了一套新紅綢綾襖，打扮起來，因爲本來生得秀麗，所以一點也看不出。田辛生和林長標先出了城，林寶華伴着，送他們兩頂轎子，來到了福建省城南門，那守城官兵，都認得他是林家子，只望了望兩頂轎，見果然是兩個女眷，便讓他們走了，出城行了三里多路，這才停了下來，進到一家飯館，只見一個婆子帶了一個環在等候，以便出城和進城都是兩乘轎，坐了兩位小姐，如此城門口便不會多心。小龍王道：賢弟果然週到，此去後會不知何日。這時林長標却感到不捨，他們雖然也是一樣，催促小龍王換了原來的男服，由他二人伴送到江邊，一同上了船，向海口外進發。林寶華仍同兩個丫環，假作燒完了香，回城裡來。三天之後，接到消息，官兵派船去追剿小龍王，小龍王又使用了礮礦火藥。正是：

諸葛一生　善用火攻

漢宮怨

文：南宮搏　圖：周于

審食其大吃一驚，看着鄒商，期期艾艾地問道：

「沒有——祇是病危啊！」

「祇是病危？」鄒商冷笑了一聲：

「那是假的？」

審食其渾身冷汗，眼睛瞪大了：

「什麼人說的呢？」

「外面傳說紛紛，有些人說皇上已死了兩天！還有人說，皇后要盡殺諸將，控制軍隊，由呂祿之與你統兵！」鄒商毫無保留地說：「還有，外面傳言，開國功臣功高震主都將不免！」

「啊！」審食其手足無措，「那有這樣的事啊，不會，不會，決不會！」

「我不理會不會！祇是，外面謠諑紛紜，閣下首當其衝，我是關心你，才找你的！這局面如果不思挽救，前途將不堪設想！」鄒商頓歇着，再慢慢地接下去：「諸將必不能盡誅，而且，殺一人，就會牽連到全體。現在灌嬰領兵十萬，駐守榮陽，周勃已代樊噲，駐兵燕代！陳平往誅樊噲，計程應該回來了！不知樊噲生死如何！聞說皇上在陳平走後，又有命令，要陳平斬處樊噲之後，傳首京師，便往榮陽督灌嬰軍，外情如此，朝中小有變動，這兩軍人就難安排，何況其他！」

審食其被他的氣勢所鎭懾了，訥訥地說：

「我實在不會參加密謀，不過，我一定向皇后陳明本末！閣下還有什麼賜教的嗎？」

「這是很大的事，你小心着，倘若事變一起，閣下全家首當其衝，到時玉石俱焚了！」

「嗯，嗯，我知道了！我立刻去見皇后！」審食其揩着汗：「多謝指教！」

於是，審食其匆匆忙忙地走進去見呂皇后。把鄒商所說的話複述了一遍。

呂皇后面色蒼白了！沉吟着，一言不發。

「皇后，看來鄒商的話不錯……」

「不知誰走漏消息——」她咬牙切齒地噓了一口長氣。

「我去調查，皇后，總之不是我走漏……」

「我沒有說你！」呂皇后一頓脚：「死鬼皇帝鬼計多端的啊！可能，他在斷氣之前，出了甚麼術！」

「現在，我們怎麼處？」審食其急地問。

「怎麼處？」她雙眼望天：「外面傳說如此之多，有甚麼辦法？祇得宣佈皇上大行——」

「是，我就去！」

「審食其！」呂皇后厲聲叫住他：

「你靜些啊！」（六一）

熱血情花

龍驤

二：暗巷伏擊

無數燈光在海面有微波，片光在反射上來。月光映照着時候，阿昌不再發怒，像他是祇覺得有點悽清。

「她不是一個淫賤的人，像別人所說的那麼壞。」阿闌還是在說他媽媽的事。「如果她是壞女人，她就會亂七八糟的搞一通。像你爸這樣的人，她祇是耐不住孤單和寂寞，所以她不願意過你爸遺棄一般的日子，所以她就走了。」

「那個趙元魁也不能說他是壞人，」阿闌對你的媽媽，着實是繼續說道：「他終于還是要了你的媽媽，他們是夫妻，到現在還是。雖然別人要說他們壞話，但他們自己過得恩愛就是了，做人就是祇要他們過得恩愛，就是。」

阿昌覺得她的說話似乎有道理。他覺得自己所知的太有限了，却說不上來；裡面想說話，一時腦子不算過來，所以他想說得對了……但是阿闌，我你還是對了，算你說得對，我不會要的，請你還給她吧？」

「她並不單是爲了這些。」阿闌說：「她說她希望能見你，即使見一個的時間也好。她和我這樣說的時候，我看得出，她是她也是非常渴望人的，她渴望和世界上別的一個母親一樣，愛她兒子的……」

阿昌搖搖頭，但已經不再像剛才那麼堅持的了。

他的肋托在闌干上，手掌撐着自己的下頦。有一件事他想問阿闌；但是他爲什麼一個男人一定要有一個女人？又爲什麼一個女人一定要有一個男人？

當阿闌把身子接近他的時候，祇是她的手臂和腰臂而已，但是那種感覺是奇妙的，是如此不同，使她身體裡常時有一種新奇的感覺，似酸非酸，似非酸的感覺。「你聽不懂我說的話呢？」她和他離得這麼近。

「我聽你的，我……我一直把你當是自己的姊姊一樣……」她的臉管越說越低：「可……可是，關于我媽的事，請你不要再提，不要再提，這會使我心都亂了。」

「好的，我們慢慢的再說吧！」阿闌溫婉地說：「也許等你長大了你自己也會明白過來——」

他最不喜歡別人說他還沒有長大。

「唉！」阿闌又嘆氣了。「事情在自己身上就不同了，我一想起我的哥哥，心也亂了，我不知道應該對他怎麼辦的是好，我也不知道……」

「可惜我也不能幫你什麼。」

「你這樣說就等於幫了我的忙。」阿闌突然之間執住了她的手。這感覺更奇妙，阿昌覺得自己的手背有一陣熱力傳過來。本來灰黯的世界，像在這個時候明亮了起來，他相信，在困難中他還是能有辦法的。

皇都　北角英皇道　皇后戲院毗鄰　電話：773948　今週末請早　電懋公司發行　港產生活寫實片　風雨歸舟　李麗華　嚴俊　明天早場12點　紅粉金槍　桃色謀殺片

娛樂宮　今第九天獻映　兩點半．五點叁．七點半．九點半　派拉蒙歷史戰爭巨片　特藝七彩　大海盜　THE BUCCANEER　超綜藝體，上中文字幕　尤伯連納　查理士登　查理士比亞　嘉寶蓮　英格麗褒曼　合演　電影巨人　施素德美　監製　最後遺作　明早　十一點半　樂宮　今七點　卡通彩色

京華　連日滿座　週末請早　派拉蒙大笑片　謝利路易主演　糊塗福星　超綜藝體　全部七彩　中文字幕

百樂門　即日仍映　環球國際出品　伊士曼七彩　春風秋雨　上中文片

麗斯　連日狂歡　第十天　八十日環遊世界

東方　連日狂歡　今天請早　逃獄驚魂　The Defiant Ones

添丁甜醋　八珍醬園好　文店　電話

英國　摩根氏髮膳　去頭皮　止頭癢　生黑髮　防髮落　（有香味）

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽

華榮家　雪糕拒　Kelvinator　電話32509

大環北域　平球河利　多麻地　油　週末請早五院仍映　邵氏出品　過埠新娘　林鳳　張英才　龍剛　合演　周詩祿　導演

新華　豪華　景星　昨天滿座　今天請早　注意三院時間　人類史上最奇情神秘的電影！上帝創造人類的秘密首次揭露！　創世記　Adam And Eve　邵氏發行彩色巨片　中文字幕

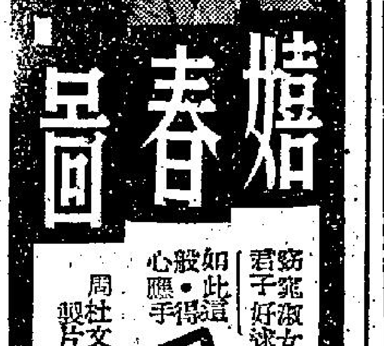
紐約　中央　大世界　好世界　光明　龍城　金星　即日七院聯映　全部歌唱古裝粵語巨片　鄧碧雲　羅劍郎　陳錦棠　鳳凰女　靚次伯　半日安　林家聲　譚倩紅　鄭君綿　（聯演）　燕子啣來燕子箋

麗都　仙樂　連日滿座　今天仍映　邵氏出品　俏皮文藝喜劇　邵逸夫監製　林黛　趙雷　主演　嬉春圖

皇都　東樂　週末必擁請早訂座　漁民淚　漁歌泣　可歌可泣！　電懋公司發行　風雨歸舟　The Long Voyage Home　鍾啓文監製　嚴俊導演　李麗華　嚴俊　主演　吳家驤　李英　鄧小宇　朱牧　任浩　劉茜蒙　聯合演出

工商晚報　分類小廣告　每段每個大字小字四十個　收費廉　收效大　先收費　無折扣

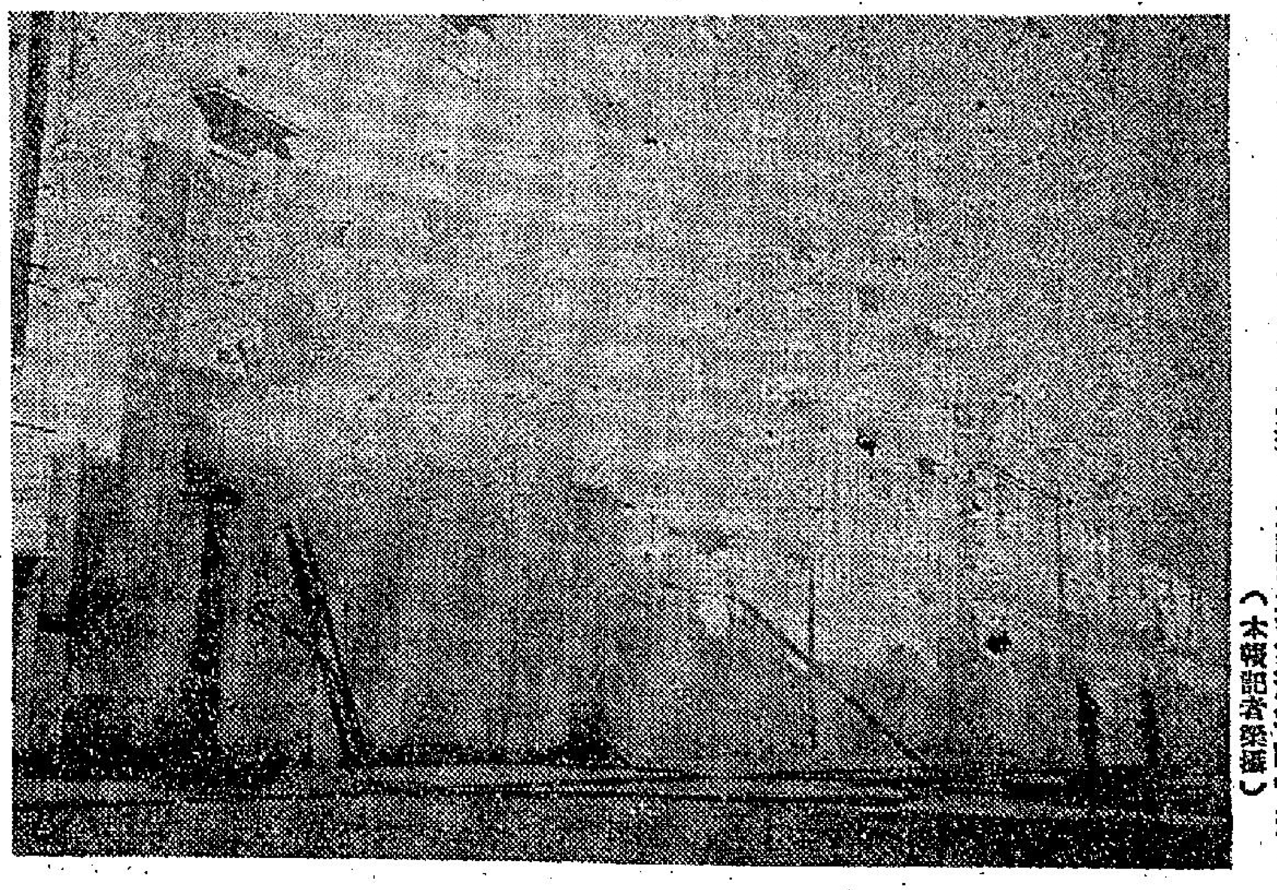
公寓　南屏　大觀　故事　一郵代郵　租賃　寫字樓出租　萬茂公寓　九龍城大酒店　營業



今晨 尖沙咀 九龍倉 棉花倉焚燒

消防人員從海陸兩方分頭灌救

一度情勢頗嚴重部份貨物拖出


九龍倉第八號倉今晨發生火警，消防員抵步灌救時情形。（本報記者攝）

【本報專訊】今晨九時十分，尖沙咀九龍倉八號倉發生火警，由於灌救困難，焚燒約句餘鐘，仍未撲熄，幷未有人受傷，損失情形尚難估計。灌救工作，至午仍繼續。

該八號倉位於海防道交界之廣東道，內分七格。據報所貯貨物爲棉花壓寄紙等雜物，而該倉閣樓所貯者，據聞是待運出口之炮竹及烟花，但該批危險性物品，至截稿時，未被波及。

今晨八時許，該倉鄰近廣東道高階的兩處窗口，突然映出火光熊熊，不久且冒出濃烟，對戶居民發覺，馬上電消防局報告，其後大批滅火車到場，但因封閉嚴密，消防人員無法進入，只能架起雲梯，毀壞該兩個窗戶，架喉向內灌救。

當時另一批消防人員則從海傍大門進入該倉，搶出爆竹等物，幷再架喉向現場灌射，消防船兩艘亦趕至現場協助。

因所存者爲棉花，火勢一時難滅，經過灌救，該倉仍繼續冒出白烟，但未見火燄。

據初步報告，引起火警原因，可能爲棉花自燃。

該倉鄰近爲中華電力公司之分站，初時恐遭波及，曾將電掣關閉，故該倉電力曾一度受影響。

據現場消防局一官員稱：根據過去經驗，凡棉花倉火警，灌救時間常需以十小時計，消防局人員現正設法將其餘棉花淋濕，以免被延及云。（合）

共幹越境擄人案 迄今兩週無下落

勞平山之父談經過

勞平山之父勞晉

【本報專訊】新界邊境沙頭角區有兩名居民，於本月八日晚遭人引誘至中英街邊界之菜園角地方，突被十餘名便衣共幹強行擄入華界，事件發生至今，已迄兩星期，仍未見釋返。該兩名居民均屬男性，一爲勞平山，一爲沈馬祥，兩人屬木匠，居沙頭角區均有年，勞平山之家屬，曾赴沙頭角警署報案，請本港有關當局援助，向共方交涉放人，惟至目前爲止，該事件仍無下文。

關於上述事件，至今仍不失其新聞價值，本報記者窮兩天時間在多方設法訪查之下，並親與勞平山之父勞晉晤談，就有關上述事件經過情形以及前因後果，報導如下，亦足以證明中共蔑視國際公法，悍然越境強擄英界居民之暴行。

勞平山現年三十三歲，父子本是廣東開平縣人，一九四九年大陸易手後，父子同在深圳做木工，三反五反時候，勞平山竟被誣指爲特務，說他僞造中共文件，勞當時甚感詫異，以本身向爲木匠，何以被人指爲特務，頻呼冤枉，極力否認，但立即遭受兇如猛獸之共幹拳腳交加，而被迫認罪，讞定下獄，判刑五載（時勞父見勢不對，立即逃來英界沙頭角），後來勞[illegible]被遠放至蒙古幹苦工，經過五年牢獄及苦工之後，乃設法脫離竹嶺，距今三年前，勞果能如願走出生天，與父母在沙頭角重敍，勞平山不久便成家立室，與鄧冠蓮結婚，且生一子，取名添求，現已兩歲，父子孫三代同堂，仍在沙頭角禁區內操木匠，雖收入微薄，然闔家亦樂也融融，安祥若素。

與勞平山同時被共幹擄去之另一人沈馬祥，原是同業。據勞父說，沈馬祥以前亦曾遭中共誣指爲特務份子而被囚，勞沈兩人因同屬木工，故成爲摯友，遇有工做時，兩人多有拍檔，迨至本月八日晚，禍從天降，兩人同被共幹擄入邊界。

家屬會提出請求 向共方交涉放人 被擄者前曾被勞改

之菜園角村，但甫抵該村時，即有事先埋伏之共幹十餘人，將彼等團團包圍，繼而被挾持擄入華界，當時兩人雖曾呼救，但邊境鄉村入黑後，人跡渺然，且在衆寡懸殊情況下，一任共幹施爲，無可反抗，但兩人在掙扎中，不期然同將所穿之布鞋掙脫，遺落在菜園角村，稍後，當地鄉人從夢中驚醒，在地上發現兩對布鞋，而事後，本港警察，亦曾將兩對鞋撿去，勞平山之妻鄧冠蓮，當晚耕念丈夫情切，不能入睡，迨至翌晨，即赴沙頭角警署報案，並在警署認出警方在菜園村檢獲其中一對草青日本式之膠鞋，係其夫所穿者，所餘一對寶色布鞋，則屬於沈馬祥無疑。

又據悉：沈馬祥爲華界官路下村人，現年卅一歲，屬獨身男子，並無家屬在港境，在大陸逃來港已有三年，警方對於兩人失踪事件，相當重視，曾派出特級偵探，前赴沙頭角區調查及詳詢勞平山之家屬。自勞平山失踪後，舉家男女老幼均寢食不安，其父勞晉，今年已六十七歲，母楊運五十八歲，此一對老夫妻，半月來憂戚憤恨，老淚橫流，爲失愛兒而萬般痛恨中共之暴行，勞晉在沉痛中對人表示，深盼本港有關當局援助，向中共提出交涉，釋放其子。（求）

男子被控製毒藏毒

【本報專訊】昨晨，九龍城警察當局在平陽新村破獲一製毒機關，並拘捕一在場男子。經偵訊後，今晨已將該男子解控于九龍法庭，罪名二項，一爲製毒，一爲藏毒。該被告名李裕，四十二歲，報稱寓平陽新村××號A地下。

維也納管絃樂隊 一百零五位隊員 今日乘專機抵港

明晚在利舞台演奏一場

【本報專訊】世界著名之維也納管絃樂隊，全體壹百零五位隊員，定今（廿四）日正午分乘兩架荷蘭航空公司專機自馬尼剌抵港，該隊將由機場轉乘渣華公司渡輪至北角該公司所在地，然後分赴預定酒店休息。

該隊此次訪港，係應本港音樂協會邀請，定明晚在利舞台公開演奏，因舞台面積所限只能容九十五位參與演奏，該隊更以時間關係，不克久留本港，僅公開演奏一次，入場劵早經售罄，無數愛好音樂者，均遭向隅，所幸香港電台及麗的呼聲英文台，特於明晚轉播該隊全部演奏，以飽愛好音樂者的耳福。

教師會永久會址 今日舉行開幕禮

由教育司高詩雅主持剪綵

香港教師會爲擴展會務，購得九龍彌敦道二四二號立信大廈八樓，由A座至B座，連貫五間，作爲該會永久會址，內部組織，分有中、英文兩部辦事室、會客廳、食堂、禮堂、圖書室、總辦事處等設置，除方便會方辦事人員辦公外，俾會員獲得一所業餘理想之康樂活動場所，該會經過六個星期加緊經營下裝修完竣，即於本年九月一日起，由香港原日（大道中商業大廈）租用會所，遷到上述新會所辦公，該會電話號碼爲「六八四九五」。

據悉：該會定今（廿四）日星期六下午四時，爲新會所舉行開幕典禮，敦請教育司高詩雅長官主持剪綵禮，開幕儀式，極其簡單隆重。

據該會當事人稱：該會爲籌募建會費，曾於一九五五年二月由該會理事會發起會員捐募建會所基金，至一九五六年底止，始籌得八千八百四十元五角港元，此一數目，距離理想太遠，於是由當時之當年會長李耀波，以私人資格請求亞洲基金會艾偉先生幫助，蒙艾偉先生慨然破例允予協助，將該會所請求轉呈總部批准認可，該認可書係在一九五七年發出，而條件細則則由艾偉先生代擬，經該會理事會同意，即由亞洲基金會除撥出二萬五千美元作爲建會費外，幷另撥一萬美元作爲該會擴展會務經費。

據該會當事人強調指出：亞洲基金會給予會之幫忙，幷未有附帶任何不合理條件或麻煩與掣肘，而艾偉先生更破例依照吾人（理事會）意見，予該會購址籌措，卒底於成，此固願向亞洲基金會及艾偉先生表示最大之謝忱與敬意。

食在香港

欲知酒樓茶室有多少？請一讀本文。

【本報專訊】本港酒樓茶居之多，有五步一樓之勢，究竟有多少間，相信頗爲人注意。據統計：全港領有酒樓牌照之酒家、茶居、茶室、餐室等，有一千三百三十五家，而咖啡室則有一百九十六家，總共爲一五三一家。如以三百萬人口計，平均每一千九百人即有一家。

本港之另一特點，係有涼茶店二百四十七家，此外，又有燒臘店二八五間，同時，領取固定小販牌之熟食檔，包括咖啡檔在內，有一千二百卅二檔。（日）

駐澳英領招待僑領

【本報澳門專訊】英國駐澳門領事戴榮，爲敦睦澳門僑領年來之合作與協助，定今日下午六時，假南灣私邸，設宴款待僑領卅餘人。

中國西北氣壓頗高

【本報專訊】天文台今晨報告：由西伯利亞東部至蒙古之低壓槽向西南伸延，橫過朝鮮而至中國西北部。中國西北部之氣壓頗高。

預測：今日吹和緩至清新東風，天色頗好。

今晨七時，天文台氣溫紀錄爲華氏表七十三度，濕度爲百分七十八。

昨日氣溫最高爲八○·一度，最低爲七一·八度。（乙）

大陸中央氣象科學研究所二十三日中午十二時發布寒潮預報據謂：侵入我國的冷空氣，已經移到東北、黃河下游和四川一帶，未來將繼續向東南移動。預計未來四十八小時內，冷空氣將先後到達華中、華東各省，貴州、雲南北部，黃海、東海、台灣海峽和廣東、廣西、南海北部。

食肉者衆！去年宰牲口增百分卅强

【本報專訊】由於工商業好景，居民購買力提高，及人口之增加，本港最近一年間所消耗之豬牛羊，增加百分之三十點二，而本港農民供應之生豬，幾達所需之二成。據統計，截至今年三月底之去週一年內，香港人食了一○二四一七頭豬，一二三五七六頭牛，及一九○四四頭羊，與一九五八年度比較，吃豬多了百分卅九點四，牛多了百分廿四點四四。

是年內生豬之供應，台灣增至[illegible]六五頭，新界一○八四六四六頭，九龍二七四○○頭，港島四五八九一頭，東埔寨三一○三九頭，泰國二四三七頭，北越一一二二三頭，大陸七二七二三頭。

牛羊輸入，仍以大陸爲主。（日）

博彩娛樂 大增稅

「十誡」稅款近十萬元 秋季大彩票百廿萬元

【本報專訊】據地方稅局年報統計，去年度本港娛樂及彩票稅收，由對上年度之二千四百十六萬[illegible]千七百七十二元增至二千六百卅二萬四千五百十七元，增加二百一十五萬五千七百五十五元。年報對此項增加，未有評述，但據觀察，此項增加，可解釋爲反映社會情況不穩定，人民的僥倖心理增強。

稅局年報稱，一九五八—五九年度之娛樂稅，亦增加六十一萬零九百八十一元，而至一千二百零七萬六千一百九十二元。舞廳稅增加四萬二千三百三十三元，而至二百一十七萬五千一百二十八元。

年報稱，至年度結束時，全港有戲院六十六間，舞廳八十三間，及各種運動場多處。稅局有四名特殊訓練之官員及偵探兩名，隨時突擊檢查此等場所，以維護稅收。去年度內，因無票入電影院看戲而被捕者有五十一人，另有四人因炒賣黑市戲票被捕，販賣黑市票的常是有組織的行動。對於販賣黑市票者，雖然處罰很重，但是仍很猖獗，因在戲院前難於辨認此等歹徒也。

年報說，年內熱門之娛樂事件爲黑池足球隊來港表演，該隊在港賽兩場，所繳之稅佔體育娛樂稅總額七十六萬五千三百六十三元之五萬四千零五元。電影中以「十誡」最賣座，可能是本港最受歡迎之影片，所得稅款達九萬八千二百二十五元。賽馬中以秋季大馬票廣東頭賽一場最擠擁，馬會所繳的彩票稅，計爲一百[二十]萬四千元。

年報說：舞廳稅增加不多，是因年內對舞廳實施了許多限制，例如舞廳容納人數與及禁未成年人入內等，如何監督舞廳納稅，實有困難。因此年內曾進行一項調查，以便研究一種更有效率的方法，管理舞票銷售及徵稅。（乙）

港澳輪上又有人球

【本報澳門專訊】一婦人攜有馬來亞護照，未經澳英領館簽署赴港，被港移民人員拒絕入境，昨由佛山輪原船遣回。該婦可能因往大陸，返澳時向英領館報告。

同日佛山輪來澳時，有一男客雖持有香港身份証及回港証，但回港証未經港移民局蓋印，指明離港日期，爲澳門移民人員拒絕入境。

又：德星輪昨晨抵澳時，有一女客被澳遭拒絕離船。

本港工運女工活躍

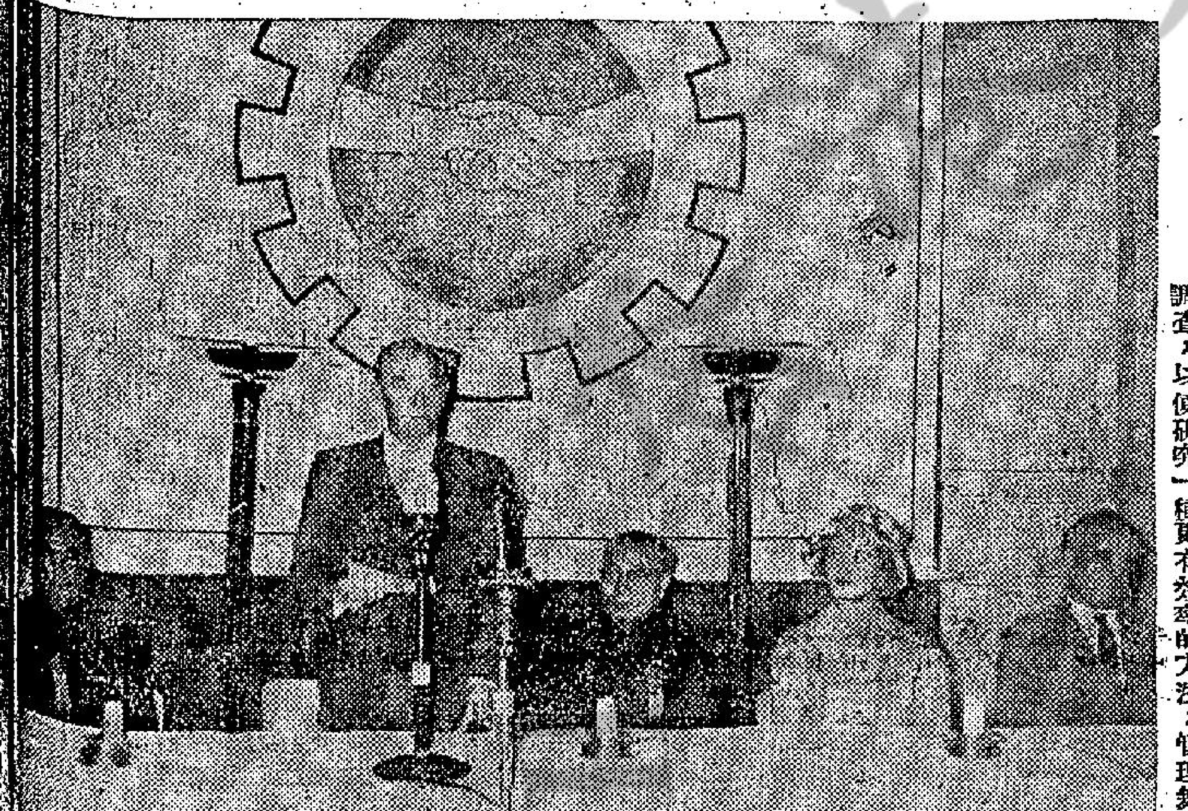
【本報專訊】本港有職工會逾三百一五個，但會員有一千人或以上者，祗有三十九個，而會員人數逾一萬者，祗有兩個，有六個團體之會員人數係五千至一萬。據調查，全港有工會二四二個，商會六十四個，工商會九個，各國之會員人數，據申報有二十四萬二千五百一十二人，但繳交會費之會員，估計祗有十二萬九千七百零七人。年來有一較爲突出之情形，係女工開始較爲活躍，各會會員中，有二九四六七人雖爲女性，即約佔百分之十三，而一九五七及一九五八年則爲百分之十二。有三十四個團體，會員人數不到五十名，最少之兩間商會，僅有會員八人，會員人數在二百五十人以下者爲最多，共一百四十間，一千人以下，二百五十人以上者，則有九十四間。（日）

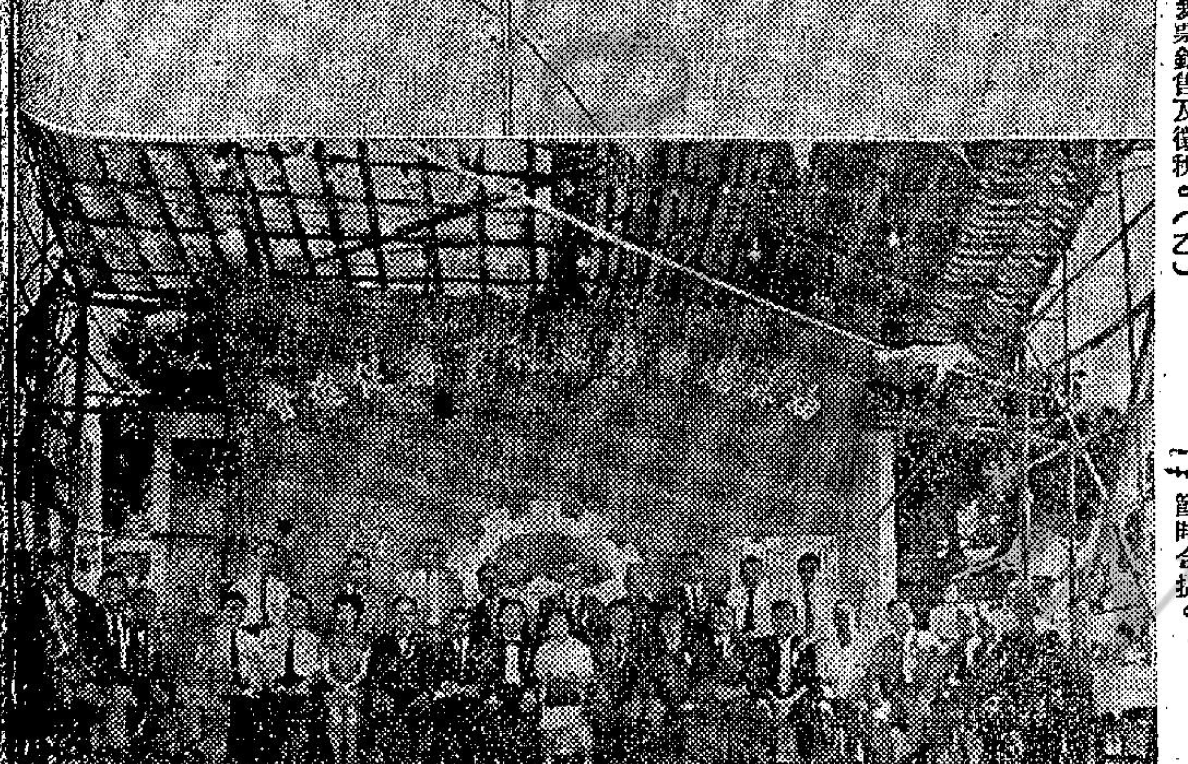
紐約鎊漲 宋紙遲開

【本報專訊】今晨K金開盤二五一·二〇五，期鈔開盤五·七〇，隨升五·七〇二五（九時五十五分）。美電按五·七三，通天單按五·七一八，加單按六·〇一七五，倫敦轉眼鈔乙式五，紐約轉眼鈔漲二文而已。迄九時五十五分本文截稿時間，宋紙市尚未開盤。（恒）

港警赴澳偵查犯案

【本報澳門專訊】香港警務處英籍幫辦三名，偕同華探八人，昨乘大來輪抵澳，旋即前往警廳聯絡。據有關者透露，港警來澳公幹，係調查近在港發生之某案。





昨日街坊節

上圖：港督白嘉時在半島酒店街坊節慶祝大會上致詞時情形。

下圖：油蔴地街坊會同人慶祝街坊節時合攝。

南丫航綫一度試航

何時開辦未能決定

【本報專訊】油蔴地小輪公司總經理劉鎮國稱，關於開辦香港南丫島航線計劃，何時實現，現未能加以估計，劉氏于星期四日已親自試航，結果滿意。該公司之計劃，係開辦兩線，（一）由香港仔至索罟灣（南丫島東北），一由上環咸路碼頭至榕樹灣（南丫島西南）。劉氏謂：缺乏碼頭設備係開辦新綫困難之一，就第一綫言，索罟灣雖已有碼頭，但香港仔則無可用之設備。魚市場有碼頭，但不知當局是否容許居民通過市場。同時近漁船甚多，對小輪泊岸有不便。至於第二綫，首先須在榕樹灣建碼頭，否則乘客須由駁艇接駁，殊非實際之辦法。（日）

專欄作家談 不承認中共 是明智之舉

英國經驗可爲龜鑑

【本報專訊】世界有名之專欄作家約瑟阿爾索普，頃抵達本港作爲期兩週之實地採訪，阿爾索普係作環球旅行，據稱，除非大陸方面之長距離情況完全清楚，美國無需對對華政策作任何更動。渠以爲華盛頓目前不有所作爲係更爲明智。阿爾索普稱，外交承認（指中共）將爲愚蠢之事，英國之經驗，已証明中共視此爲罰金之款而已。

渠又謂一位前英國駐中共代辦曾指証，甚至東歐衛星國之代表人員，亦完全被隔離，而祗能獲得最例行之消息，彼等在乎所能爲者，祗是拼綴看報證，新聞記者亦然，而未能獲較靈通消息，彼等任香港報導大陸消息，實更爲有用。

阿爾索普謂，任何人均能看見，共產主義將大陸導入苦難之第一階段中，一如一九三零年代初年之蘇俄，因此共黨不願外人目擊其演變，而其隔離外人之方法，尤比蘇俄爲嚴密。

阿爾索普謂大陸之結局祗有時間能提出答案，但中國歷史會一再顯示，統治集團會隔絕消息，而繼承人會從內部躍即崛起。阿爾索普在港稍留，然後赴寮，取道歐洲返美。

此位專欄作家，自一九四五年以來，其文章即爲世重視。二次大戰時，渠適在本港，致被日軍拘囚，一九四二年六月交換獲釋，前往中國大後方，曾在陳納德將軍麾下工作，以至一九四五年。（日）

英著名電視廣播員 抵港搜集資料 供作聖誕廣播

【本報專訊】英國著名廣播及電視宣佈員威佛烈譚馬斯，昨日乘國泰航空公司班機抵港。渠此行爲旅行亞洲國家，搜集材料，供每年一度之聖誕廣播。本年是廿七年來在海外編製節目之第一次，全部廣播將由澳洲廣播委員會編製錄音，與澳洲廣播公司合作，編撰劇本。詢及負責此世界最大之廣播節目之感想，譚馬斯謂，是極爲光榮之事，又爲一項挑戰。今年廣播節目，較平素更困難，雖然澳洲廣播委員會之設備非常充份，但沒有英國廣播公司的那一類設備。

渠謂迄今已獲巴基斯坦、印度、錫蘭、新加坡、馬來亞及沙勞越各地廣播人士之協助。節目十二月初即將向全世界播送，香港貢獻何種節目，尚未知悉，每一地方之節目祗有三分鐘，譚馬斯稱。女王已贊成將今年之演說詞錄音，並將由電視播出。「玫瑰我愛你」之時代曲，係譚馬斯所撰英文曲詞。（修）

澳門籌辦選美 請示教會決定

【本報澳門專訊】澳門娛樂界，正在發掘新題材，計劃籌辦選舉「澳門小姐」，惟須先向教會方面請示通融，此一問題，惟有待獲得批准時，即希望在十一月賽車後及元旦前舉行云。

象牙製作品今公開展覽

【本報專訊】香港象牙製作業職工總會主辦首次會員藝術作品展覽會，定今（廿四）日下午二時，假美麗都大厦三樓全座舉行開幕典禮，敦請市政局民選議員陳樹桓主持剪綵典禮，該會理監事長莫鈺宗、李平生率同來賓官紳名流、各僑團首長、文化藝術界屆時蒞臨觀禮，禮成後巡覽會場一週後，總行雞尾酒會款待嘉賓，典禮完畢後，大會正式開放，一連五天，歡迎各界人士自由入場參觀，不收門劵，每日開放時間由上午十時起至下午六時止。

該會籌備此次展覽會，特推出各部工作人員如下：展出顧問：陳樹桓、巴士度、何康、黃頤錦、劉蔭、關惠民、汪強德、戴孃文、伍恩、區詠文、陳秋、副主任委員：莫鈺宗、何式、李平生、秘書處：林、梁順、杜志雄、財務部：陳、主任：區詠文、宣傳部：梁倬東、總務部：何式、任：潘伸德、梁玉、陳光遠、梁玉光、款接部：馬端、鍾發、黃賢鉅、馬駒、楊廣文、黃發、梁徵德、夏安、公安部：李偉生、羅日、區相、梁有坤、伍錦貴、朱洪、李偉然、李七、梁珠、周科、鄧元、梁長、黃少泉、陳安[illegible]

看數字知人心

由港返大陸者少了一半 經港返大陸者少十分七

【本報專訊】中共政權愈來愈不受歡迎，可從本港警務處公佈的一項統計中見之。此即由本港或由東南亞經本港返回大陸的華人大見減少。

據統計，去年度內，由本港返大陸者，比對上年度減少近一半，而經港由東南亞返回大陸者，更減少百分之七十。

該處年報稱：一九五七—五八年度離港入大陸之華人爲五五四、五三六人，而去年度則只有二九九、八八八人，減少二十五萬四千六百四十八人。經港返同大陸者，前年度爲一萬四千七百零五人，去年度則只有五千七百一十九人，減少八千九百八十六人。（乙）

車輛與時俱增 每天增十輛

交通意外日增四宗

【本報專訊】本港之各種車輛數目，日見增加，而交通意外事件，亦有增無已。據警務處統計，今年三月底止之過去一年度內，本港車輛，每日幾乎增加十輛。全年共計增加了三千三百二十輛，而交通意外事件，每日增加約四宗，全年共增加了一千二百八十宗。伊輔處長在其一九五八—五九年度年報中稱：交通意外事件之增加，有三項原因，即車輛增加，駕駛人士加多，及無知市民日多。

伊輔謂，由於交通擠迫之情況繼續，預料意外事件之統計數，將變得更令人失望。過去三年內，車輛駕駛人與交通意外之比較如下：

年度	車輛	新簽駕駛執照	意外事件
一九五六—五七	二九，八三○	[illegible]○六二	一一，七六六
五七—五八	三四，四五七	一○，五五二	一二，六四三
五八—五九	三七，七七七	一三，四三九	一三，九二三

處長在論述交通問題時稱，交通部最重要的問題是保持交通暢通，及供給停車地方。在港島方面，年內出現了許多大廈，使停車問題加劇。同時，使每日交通最擠迫的時間延長。因此，必需禁止在大道泊車，以免妨礙交通暢通。

九龍若干橫街實行單程交通

九龍方面情況，嚴重程度較輕，同時警許多橫街改爲單程路，不但增加了泊車的位置，而且使交通流暢。新界方面之最重要交通問題，是管制週末假期內的公用及私用車輛來往。由於各處道路之擠迫情況愈烈，交通部的各種工作，永遠更爲困難。故此，不時需要加強執行法律的某一特別規定以處理，例如不依規定而在馬路亂闖的路人，或不小心駕駛的單車等。

年報關於交通問題的報告，只有一項是較令人愉快的，此即[illegible]

扯旗山下

波浪上灘來 群女望洋難落水 鏡頭隨處攝 有人捷足競登台

△保良局百多女兒，昨天集體旅行淺水灣，有些女兒要求落水游泳，但陣陣的波浪隆隆聲打上沙灘來，管理人一鬨浪大，使有些好泳女兒「望洋興嘆」。

△保良局有些總理也高興參加，而且各攜影相機跑到沙灘爲百多女兒們拍幅照片。在總理們中有位青年總理竟上救生員瞭望台爭取鏡頭，被人稱爲「攝郎」。

△昨天是街坊節，下午半島樓頭興高彩烈，護督蒞臨大會開始之後，會場上高懸幾十個汽球中，突然一個爆起來，卜卜一聲，跟着汽球作片片飛下，那時候氣氛也突然緊張一陣。

△女子理髮漸漸多起來，九龍旺角一間新開張女子理髮室，雖然招牌是美容院，但把手術電面作宣傳中心，大書特書「新法手術電面，確有恢復精神之功能」，這幾行字眼，確實值得研究。

△做生意，開舖頭，老板不知貨價者，可謂少見，而且好笑也，但「獨沽一味」之九龍電力公司某發言人在聆聽會被律師盤問，就幾乎口啞也，被問電費幾多之西人，立即要掉轉頭來，問問同行之「夥計」，然後至答得出，「哦……電燈二毫九子一度，「泡華」電毫四子一度……」。

△電力聆聽會，已被律師問出每度電之發電成本是七個仙，加上一切費用才是不超過十一個仙，而電力有關人士被質問，正常之利潤應該是多少？對方竟然答不出，這時於一個做生意的人，一件貨成本一元，售出之價格爲兩元，你問佢賺幾多錢而佢答不出。

△大陸人民飢餓的影響，使本港有些小商人多做些生意。香港中區不少街頭檔攤把握着生意眼，製造一種小鐵罐，名曰「糧餅郵包」，幷且說明可載食品二十一兩，這是一種畸形的營業呢。

△秋深時節，晚上總有點微寒，夜歸人也覺得「過海不勝寒」之感。夜班警察經已加穿上毛冷多衣了。

時屆秋深氣候涼 夜遊人喜夜方長

火山孝子多寒意 着起毛衣上舞場

工商晚報 體育

今日聯賽演獨幕劇 中巴遭遇中華 爭奪寶貴兩分

【本報專訊】今天加山南華球場，有一幕「大戰」，由中華鬥中巴，下午五時，在嘉山舉行。也許讀者不相信這場是「大戰」，但照我看來，這場波比大戰還緊張。中華、中巴兩隊同是三戰，各得兩分。中華第一次打塔巨型班東華，中巴和了九巴，這兩隊「雞尾班」可說是同級馬，實力相埒，而且兩隊同有降班的厄運。這話似乎說之過早，但是弱對弱而不能爭取到一分或兩分，那更沒有辦法在巨型班身上取分了，所以弱鬥弱的同班馬，必須死打。因此今天這場硬碰硬的比賽，一定不會有假波出現。

中華，中巴這兩隊，的確名符其實是業餘波，中巴除了公價餐費之外，一無所有，中華也是「公事公辦」。這廿二人都是對踢波有興趣的，中華擁有「魔術師」把關，門將比中巴穩。後衛也不弱，中堅三將，都是有氣力的新血。前鋒有譚煥强，梁林，申漢明，陳文羅，梁其興，五員細牌之中，有三員是新紮，照今天的對手，應該是有得打的。

中巴門將今天由鄒家駿上陣。後衛周偉民，劉子安，正是年青力壯，相當堅强。中衛實力也不弱，前鋒有吳國華，馮俊德，楊偉業，徐柏烈，這五位小將，倘能演出水準，對中華是極有威脅。今天應是五五波，看誰奪得兩分或大家平均兩分了。

本週原爲甲組六場，惟以港星埠際賽，業已由星洲方面通知暫停舉行，足總原編定下週爲星埠比賽之期，今既無須作此項埠際賽，故將本週之六場甲組賽事分別編排在兩星期舉行。茲將雙方陣容列后：

（中華）譚煥灼　陳國强　陳銘新　戚鏸荃　許炳生　陳培楨　譚煥强　陳文羅　申漢明　梁林　梁其興

（中巴）鄒家駿　劉子安　周偉文　曾霖　馬福培　曾鏡洪　譚森泉　吳國華　馮俊德　楊偉業　余柏烈

因戰警察有斬獲 傑志明仗不變陣

九巴給周喪最後機會 如再扭死波則予雪藏

·騎士·

傑志敗於南華後，外間對傑志謠言滿天飛，部份球員被指爲踢「蟲惑波」，該會出席足總代表鄒治平，對「問題球員」大肆抨擊，曾引起球員反感，認爲「嘜士」毫無佐證入人以罪，自己人誣蔑自己人，球員對鄒治平極表不滿。但大家覺得會長黃俊英隆情厚意，均以大局爲重，未有輕舉妄動。不過，球員對鄒治平已心存芥蒂。

週三傑志軍心復振以三比一擊敗「警伯」，乘勝追擊，傑志明日出戰九巴，「紙飽部」認爲如與南華爭奪本屆聯賽天下，明戰九巴，非勝不可，因爲目前南傑兩隊各失兩分，雙方仍保持均勢。

傑志「大旗手」何三星，認爲九巴實力不足畏，前鋒綫比不上警察威脅，祇要嚴密看管林錦棠，切斷其輸送，高保强無制得住劉繼雄，則九巴的戰鬥力不足爲患。他表示吳添來的足傷雖已有起色，但最近少練習，且黃廣成出賽警察一仗，表現不俗，明天決定仍照對警察一仗的陣容不變。至于黃國標對警察時傷足，現已無碍，可派用場。

「佛爺」黎兆榮，前日在傑志練波時，指導「有膽英雄」黃國梁，沿邊推進時，須離開邊綫五六碼，以便有空間活動，倘若緊貼邊綫，對方一來爭奪，便沒有轉身的餘地了。已方被擊時不要上得太前，準備守衛隨時交來的援應，有機會便要切入射門。「佛爺」認爲傑志

……的質素雖然平均比九巴較佳，但九巴有的是氣力好，速度高，防禦力不弱，是守勝于攻的隊伍，他不敢輕視九巴的實力。

九巴「少帥」冒覺華，昨日召見「喪仔」周少雄，勸他戒除扭扭，九巴當局決定給他一個最後機會，明天決定派他上陣，如果再犯扭扭惡習，則以後不再重用了。

雷覺華曾對教練鄧森表示：關景申上次對愉園一仗，表現本來是不錯的，但嚴格來說，「周喪」的經驗、波路、威脅力實在比關景申可取。

九巴明日除了周少雄復出任右翼之外，其梁根仍出任左翼，其餘各位置，照舊不變。

中華陣容

中巴重視今仗 決變陣應戰

左翼用誰傷盡腦筋

·李逵·

甲組聯賽中，光華、中巴及中華這三隊同等實力的隊伍，一般人都認爲是有降級危險的，究竟那兩隊是降班人馬呢？今天中巴與中華碰頭，看勝負得失，便可推測得比較接近了。日前中巴與光華賽和，優劣未判，今天這一戰，據中巴主任梁重新表示，勝仗就比較有留級希望，收仗就一切都完了，中華也是一樣。如果今天賽和，他日光華又與中華賽和的話，則三隊都要一直担心到季末了。

昨晚正副主任梁重新、李演，及教練游華與等，在龍門茶樓就今天之戰開軍事會議，作戰略及排陣等有關問題交換意見，表現出對今天之戰非常重視。

外傳中巴可能使鄒家駿休息，起用李德守門，中巴統帥部表示暫時不想變換守門。游華與對記者說：「李德正在加緊操練中，狀態到顛峯時必定派用場。」

梁重新認爲譚森泉技術是不錯的，但非常關練，看他似沒有波味了，勉强一個沒波味的人出戰，恐怕影響隊作戰情緒。

但中巴缺乏之左翼人材，據說楊偉業是前鋒綫任何位置均能勝任的，不過他是射門取勝比較有信心的，任內鋒當比外鋒更好。馮俊德亦曾打過左翼，但他任中鋒有「埋門搵食」的勇敢，調任左翼後，就找不到一個更理想的中鋒。日前對抗九巴時，曾霖打左翼，也能容隊友做成有利機會，在人材缺乏的時候，任左翼也合理想。

教練游華與的意思是：曾霖是個組織攻勢的人材，担任左翼就側重於一邊，最近對光華一役担任前衛，能助攻助守，有破壞及建設力量，已表現出是個出色的前衛人材了。游華與更用肯定的語氣說：「曾霖將來可能成爲前衛中第一流人物，代表聯隊有希望，應要用其所長。」

吳國華曾試用過打左翼，游華與認爲他不是左翼材，他指出吳國華是「輸血管」人材，打內鋒比較好，外鋒可靠。由此看來，將派誰任左翼呢？這問題昨天一時未能決定，據說湛添貴也不是翼人材，各人均不是翼鋒人材，但總要派人担任的，據說要待臨陣時才作出決定。

據說中巴與中華是五五波，不消說雙方是傾力作戰的，鬥志不容懷疑，爲着爭取勝仗，中巴經過會議後，決定變陣對付中華，加强守衛及中場爭奪戰，利用曾霖在中場組織攻勢，除掉左翼人選未定外，其他由守門至右輔陣容如下：鄒家駿、周偉民、劉子安、曾鏡洪、馬福培、曾霖、徐栢烈、楊偉業、馮俊德、吳國華（李逵）

氣力決鬥

戰局分析

·高參·

本季的足球賽由于有了四五個隊伍的實力，都是不相伯仲的，便使到冠軍的爭奪，比以往的兩三年爲劇烈。但榜尾的「突圍戰」，因爲也有幾個欠一皮的隊伍，實力亦是半斤八兩，故此又形成必然劇烈之勢。

有爭奪冠軍資格的，我們認定是南華、傑志、東華、九巴等隊，有屈居榜尾危險的，我們又替中華、光華、中巴、星島等隊躭心。

冠軍的希望，四隊之中，被人認爲希望較濃的，還是南華與傑志。而誰會陷于榜尾地位的呢，却沒有人敢推測，這原因，以爲中華、中巴、光華、星島四隊雖然暗藏了降班的危險，但它們四隊實力非常接近，誰隊的命運最不幸呢，頗不易使人決定。我們只可以決定它們對「榜尾突圍戰」，必非常劇烈而已。

過過三個星期的戰鬥程序，甲組的十二個隊伍，沒有一個全勝的，也沒有一個全敗的，那麼，我們可以明白爭取冠軍是艱難的，而爭脫榜尾，也不容易。

今天足球聯賽，僅有一場戰爭。這場戰爭與奪冠軍毫沒有關係，但榜尾突圍則相當嚴重。今天兩隊遭遇的隊伍，是中華與中巴。

中巴是本季的「升班馬」，九月廿六日首次出師，以二比二逼和九巴。這一仗的演出，中巴是靠各將的氣充力足，以阻戰九巴的攻勢，假如鄒家駿之演出稍好一點，這天有擊倒九巴之可能。第二次出師與愉園對壘，即以〇比三見敗，這場的演出，中巴的技術顯然不及愉園，但氣力仍然極其充沛。第三次出師與光華戰和（二比二），這一仗的演出，中巴在下半場曾有二比一之領先，本可以把光華擊倒的，但操之過急，結果言和。

但中巴三次的演出，三次的陣容均不相同，中衛綫與前鋒綫，成爲場場不同，後衛綫也有一次的變更，陣容的變更，有好也有不好之處，而中巴的三戰，均是奮勇往遄進，其氣不餒之優勢，亦是中巴本身唯一的好處了。

中華呢？在首次出師之日，竟以二比一擊敗隊有「香港之寶」之稱的東華，使各隊不能不對它刮目相看，這一仗，中華之所以獲勝利，也完全靠各隊友之年青力强，肯搏肯跑，而且特別守得嚴密，陳培楨、許炳生、謝耀權三個中衛，異常合拍，而鄭煜固更能使東華所恐者，一若中巴之氣力也。

但它到了第二次的出師，碰着同樣的霸氣力作戰的陸軍，便輸到八比三，第三次出師，又再敗一仗，以一比三受挫于中華。但這場的演出，中華的氣力，一若前兩仗的充沛。

故此今天中華與中巴之遭遇，完全是一場氣力鬥氣力的戰爭，因此我們便決定這一場不是大戰，而是惡戰。技術鬥技術，可能隨時有精彩的表現，但氣力鬥氣力，必然隨時都會劇烈與緊張。

而且它們兩隊都隨時爲了榜尾突圍的關係，排死作戰是大有可能的，「青年軍」甚嫌過勇，「老蕃骨」甚嫌過……味，以勇對勇，我們希望中兩隊，稍重技術，而不可徒然重勇。

就中巴而言，有幾勝九巴之戰績，中華也曾敗東華之聲威，技術的評價雖然不及南、傑等隊。然兩隊的鋒將，球路也已不弱了，腳下功夫，實在不弱。而它們兩隊比較，看來實是半斤八兩的，雙方的衛力一樣强，兩它們的勝負關鍵，只看誰隊的鋒綫打得好，那是誰的勝利希望較濃。中華的陳文羅、錢劍秋，與譚煥强活力是相當强的，有擊破中巴衛綫之可能。

但可惜得很，鄭煜固及謝耀權都因傷未愈，中華昨已表示，他們都會暫告休息，這樣中華的實力已大大的削減。

中華今天所不能登場者，均屬其隊中的悍將，筆者正以爲中華有此不幸的遭遇，是失分之可能性最大了，亦即增加其「榜尾突圍戰」之苦況了。

△　△　△

初生之犢勢必死拼 中華實力減弱吃虧

秘魯隊能否來港 寄望於仙翁

南洋之行影響至大

·羅通·

昨午筆者偶遇足球總會主席王志聖，問及有關秘魯隊訪港問題時，仙翁表示，他剛與陳鑾維同往菲律賓領事館，辦理一切手續。不過，菲領事館今晨不辦公，因此，到時雖然獲得菲律賓方面批准入境，到週二亦未能趕及前往，所以，他與陳鑾維赴菲，最快也要在下週二（廿七）日才能由港啓程前往。

他說，足總埠際小組主委李文傑，確已盡了最大努力，因此，足總日前執委會議中，對接納秘魯隊訪港，再度不肯加價後，陳鑾維也表示原則上接納港足總給予五千美元包服。他認爲陪同陳鑾維前往南洋，本不成問題，不過，他本人去屆在主席任內，「好心過雷劈」，以至迫他要慎重考慮。惟李文傑則希望王志聖能夠與陳鑾維同往洽商，使秘魯隊能夠來亞洲訪問獲得成功，故於會中乃得通過。

據另一位足總委員表示，他認爲今次由王志聖陪同陳鑾維前往亞洲各地洽商，因爲足球總會已決定以一萬五千美元，接納邀請秘魯隊來港訪問，聞接已告知其他各地，香港既肯以如此高昂包服，秘魯隊當然好波，這一點，確屬十分重要的。

菲律賓日前已有電報給予陳鑾維與李惠堂，表示原則上歡迎秘魯隊與亞洲明星隊前往作賽，除請亞洲明星隊比賽外，就是菲律賓聯隊，也與秘魯隊作一場比賽。倘若菲島肯接納秘魯隊賽三場，則秘魯隊前來希望……往作賽一兩場，成功之路亦極大。倘若四賓因爲最近已建築一大球場，觀衆座位增加，同時，對外隊前往訪問，以前是十分歡迎，所以，來自南美的秘魯隊，前谷能接納秘魯隊作比賽兩場，接納包費均爲四千美元的話，則便可增加八場球賽。因此，昨據陳鑾維透露，如果能夠邀得上述各地歡迎，則保證秘魯隊一定可以依期訪港，何況還有印度、以色列各地，仍然未包括在內呢。

今日足球秩序

組別	賽事	時間	球場
甲組	中華對中巴	下午五時	加路連山
乙組	加山對啓德	下午三時半	加路連山
乙組	後滑對太古		海軍球場
乙組	中僑對香港會	下午五時	海軍球場
乙組	獄吏對渣華		赤柱球場
乙組	電話對淡英		跑馬地場
丙組	息影對郵局	下午三時半	跑馬地場
丙組	天祥對煤氣		跑馬地場
丙組	約誘對太華		跑馬地場
丙組	麗的對港大	下午五時	跑馬地場
丙組	大東對有利		跑馬地場

難得胡塗總幹事 不辭不就尚遲疑

華協重選會長後餘波未了

·佳品·

自從日前華協會召集特別同人大會，重新選選會長副會長後，原就沒有甚麼所謂「高峯」問題的了。不過，有些惟恐天下不亂的左友，仍然有說華協會二個副會長，堅決要退出華協，幸災樂禍，淪於言表。

華協會長沈瑞慶就答覆記者說：譚、龍兩位會長於一貫支持華協之初衷，對華協同人的推選，已經表示接納，外間一切傳說，都是造謠中傷，破壞華協同人的感情，不能相信。

記者又與華協中人談到這個問題，他們認爲那些左友，以爲這樣可離間華協兩位副會長與同人的感情，其實華協會縱使三位首長全退出，也不致於使到華協會陷於解散的地步，這是可以斷言的。過去幾十年來，華協一向都在「流亡政府」中，還不是同樣推動香港僑胞體育業務，先賢何嘗因爲沒有固定會所，就影響他們推動華人體育事業的熱忱呢？

他們又說：三位首長這些年來，爲華協同人創建會所，這是華協同人異常感激的，但是華協現在的會所，並不是永久的物業，而且每年要付出萬多租金，而且依照合約仍然得要交回業主香港會，像這樣情形不是自己物業，而又年年要仰賴三位首長合作繼續保證，今日「路街」與將來「路街」，誰是「錫翁失馬，安知非福」。華協會仰賴這些首長的支持限度，也就非常明瞭了。有什麼會威脅到華協會的前途呢？談到固定會址的問題，他們又說到現在華協會所，並不見得十分化算，這固然因爲租出去的酒吧間沒有租收，以華協現在每年付出爲萬元的租金，和現在樓房的廉宜，華協要是用分期付款購買幾層樓來做會所，難道華協就會沒有這樣熱心的人士來支持嗎？最後他們談到甜瓜問題，究竟他們樂意接受與否，既未提出辭職，又不接收來推動華協事務，對華協同人的推選毫不尊重，……們就要採取行動了。

因此，他們當諸那些企圖破壞中傷的人，華協總不因爲沒有三位首長相保的話，不但不會中斷推動香港華人體育事業，而且華僑賢能輩出，承先啓後者，大不乏人，以華人足球員聯誼……長久的打算了。

甲組聯賽形勢

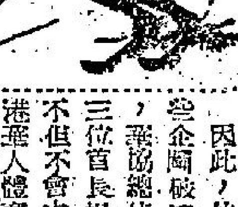
（截至十月廿一日止）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
傑志	三	二	〇	一	十三	三	四
警察	三	二	〇	一	七	七	四
愉園	三	二	〇	一	七	六	四
南華	三	二	〇	一	六	五	四
光華	三	〇	三	〇	六	六	三
九巴	三	一	一	一	八	五	三
東方	三	一	一	一	六	六	三
陸軍	三	一	一	一	十三	十	三
東華	三	一	〇	二	四	五	二
中華	三	一	〇	二	六	十二	二
星島	三	一	〇	二	五	十三	二
中巴	三	〇	二	一	四	七	一

球迷一歌

·新馬公·

球員矢奮，矢誓不打假波，懸賞二千，希望捉拿那個，害群之馬，不曉得是陳季和抑或黃何。阿森羅與共福爾摩斯，大笑不安，似是賊過興兵，還要打兩班綁。從此改過自新，誤入網羅，並非不可，只怕故態復萌，潔身自愛，寧可忍受肚餓，檢討自我，貪些微利就會把前程毁，身敗名裂便是太傻。



「牛牯」不勒馬 「佛爺」讓機會

球人球事

「肥仔」薛沛然，是星島一員猛將，日前因勇戰受傷，自入悉尼醫院施手術後，經已十足痊癒，但裕於女友之命，故特放棄參加足球比賽，間中祇踢踢其衛生波而已。薛沛然畢業於濾江大學，乃一位文武雙全球將，最近被選爲球員聯誼會執委，正是能者多勞。有人問於「肥仔」，足總近日成立小組，嚴格處理蟲惑波球員，譬如有一位球員受人陷害，而被訴球員聯誼會，請求援手，應如何辦理？薛沛然說認爲聯誼會員，應該去函足總，問明該球員踢蟲惑波，有無實證，如拿不出証據証明，聯誼會一定要替該球員力爭，「薛仔」希望有則改之，無則加勉云。

「牛牯」何松生，本屆出任中華大旗手，初次就任，萬事起頭難，幸得鄭仔間人陳牛協助，便一帆風順，組成中型球，出師以來，一勝一負一和，成績不差。今天中華出戰中巴，雙中會師，且兩隊實力，已是半斤八兩，到時定有一番惡戰。「叉燒飯」對人說，今天中中大戰，保證不會勒馬。

「佛爺」黎兆榮，對於傑志顧了警察，他認爲各球員演出，仍未合符理想，他認爲新紮師兄黃殷成，雖然初次在傑志甲組上陣，而有水準演出，確屬難能可貴。倘若不是「大膽來」吳添來受傷不能上陣，相信不知何日，黃殷成始有機會出頭。「佛爺」說一個新血球員雖有優良技術，但無機會表演，就難有成名之日。如去屆東華因譚耀滿傷了，派出「漠水撈粒」區鵬年代替，一舉成名，且入選爲港代表。故無機會演出，縱如英雄無用武之地。

「嘜士」鄒治平，最近向足總揭發小組嚴辦踢假波球員，經已通過在案。有人對於鄒治平，身爲傑志出席足總代表，而竟然說「大義滅親」。不過「嘜士」會不會將傑志打假波球員公佈呢，倘屬疑問。可能用此種計劃，使到各球員替母會死拼，也有可能。但不少球人希望「嘜士」早日公佈，以免受嫌疑之列。

「泰仔」見馬色變 「嘜士」用心良苦

「澳洲」羅國泰，在球員中可算是「一等馬迷」，天天早上，必到馬場看晨操，所以對馬的優劣，認識非常清楚，故每逢賽馬，「泰仔」必有斬獲。羅國泰日前與朱永强賽馬時，請其介紹學習騎師，不料最近莊洪康賽馬受傷後，泰仔已心灰意冷。他對人說，「行船跑馬三分險」，此語不虛。

中華名將陳銘新，昨天在球人俱樂部對人說，做球員倘若稍有失常，除受臨敵外，又可以「莫須有」來說你踢假波。即如傑志對警察之役，「釘仔」劉志霖在近門三尺未能將球射入，看台上便罵聲四起，但此役劉志霖有水準演出，且遍射球數次，莫非是要球員射球必入，然後爲之盡責乎？

尚有內幕體育消息刊在後頁

Tissot
＊AN OMEGA AFFILIATED COMPANY
Since 1853
天梭表
名表簇新款式多·天梭在手不他求

海星全鋼游水
$135
所有價格均連同瑞士原庄天梭鋼表帶在內
其他款式甚多請向亞米茄及天梭表之各大特約零售代理商選購
風行世界"亞米茄"的姊妹廠出品
SOCIÉTÉ SUISSE POUR L'INDUSTRIE HORLOGÈRE S. A., GENEVA. SWITZERLAND.
總代理：安天時洋行　OMEGA ★ Tissot　地址：怡和大廈84室
T4百

「鐵漢艷姬」女主角 莎莉鍾絲這個人

·魯思·

「經常在學校演戲」的年

甜甜孩子的莎莉鍾絲，有着一個幸福的童年，她不只生活得很自由自在，而且父母都很疼愛她。

今年，莎莉鍾絲廿四歲了。廿四年前，她在美國賓州的史密斯城中出生的時候，據說她的家中曾經聽到一陣天使在歌唱似的樂聲。不知是否因為這一點，自從她出生後，她的家中就經常充滿愉快，都常常响起了歌聲。

莎莉鍾絲很有藝術天才，自小她就很愛唱歌，也很會唱歌。不論在家裏，在學校，甚至在路上她都在唱。她也愛笑，笑得很迷人。

當莎莉鍾絲升讀於中學時，她就開始發展了演劇天才。學校每次演劇，她無論怎樣都去參加。但是當時她是在嘗試階段，因此被選担任主角的機會卻不多。

等到莎莉鍾絲中學畢業時，她已長成為一個亭亭玉立的少女——金髮、碧眼，身高四呎五吋，體重合標準。本來莎莉鍾絲是希望畢業後能夠升上大學的。但是不知是否命運的安排，使她突然地轉了方向，而去參加了該年度在該地舉行的選美會。

在選美大會上，她在米高風前歌唱時，她滿臉的金嗓子，卻教人們被迷住了。

戲劇家捧她走紅影劇壇

莎莉鍾絲參加這次選美會帶來給她很大的幸運，她不但獲得了獎品，而且被著名的戲劇家羅濟士和成馬史坦發掘了。羅濟士和成馬史坦代表舉茲堡劇院送給她一份助學金，使她能在音樂院中學了一年聲樂。在這一年中，莎莉鍾絲下了很大苦功，終於進步得能成為了一個歌劇演員。

莎莉鍾絲畢業後，羅濟士和成馬史坦就和她簽了七年合約。然後主演了舞台劇「賭城艷舞喜迎春」。莎莉鍾絲不僅樣子很甜，而且歌聲也很甜潤，因此大受觀眾歡迎。從三、四年間，莎莉鍾絲都在百老滙演出，其中「朱麗與我」、「南太平洋」等，都是她的最得意舞台劇作品。

一九五六年，羅濟士和成馬史坦看到「賭城艷舞喜迎春」一劇為廣大觀眾歡迎，於是決定用原班人馬搬上銀幕。這麼一來，就連莎莉鍾絲也隨之榮登了影壇。

跟着，霍士公司決定拍「天上人間」一片，便請了莎莉鍾絲主演，因為成績優異，往後幾年，霍士公司都很重用她。莎莉鍾絲在影壇上的傑作，除了上述兩部之外，還有：「春戀」（已映）、「小財神」（日前在本港上映）、「鐵漢艷姬」（正在本港上映）、「永不偷小孩東西」（未映）等。

與丈夫兩次結婚的趣事

莎莉鍾絲在私生活上有件趣事。讀者們：你們不是曾經在一九五七年八月六日，聽到過莎莉鍾絲曾經結過一次婚嗎？那時她的新郎，就是積克卡西迪，地點是麻省劍橋市新耶路撒冷教堂。

兩年後的一天，莎莉鍾絲又結了一次婚。地點也是劍橋市的新耶路撒冷教堂。最奇怪的是新郎也是前一次的積克卡西迪。

許多人問莎莉鍾絲說：「兩年前，你和積克卡西迪不是結婚了嗎？現在為什麼又在同一的教堂內，在同一的牧師面前，同時一樣地由父母做見証人而舉行婚禮呢？」

莎莉鍾絲回答說：「我這樣做的原因，是為了重溫一個女孩子第一次做新娘時所發生的那種美好的心情。」

從這件事看出，莎莉鍾絲的婚姻生活是多麼甜蜜！

莎莉鍾絲和積克卡西迪居住於紐約一間美好的寓所裏。每餐吃的東西，都是由莎莉鍾絲自己作的。

積克卡迪在與莎莉鍾絲結婚前，曾和前妻生了一個男孩子——大衛。婚後，莎莉鍾絲對大衛極盡籠絡，有如自己的孩子一般。因此，使她們的家庭，顯得特別愉快！

麻雀論戰

霄木

中局牌型研究 談變之七

昨論「坐三不叫滿」，主張「混一色牌已碰出了番子，和三元牌已碰出了兩對番子，坐糊三番；有色子上下張可叫時，不宜再叫番子對碰。理由是，以其把滿胡的希望寄託于胡正那番子對，毋寧寄希望于叫上下張自摸。

風勢作怪

過時風，勢有不作怪，當你還叫了色子上下張之後，才來那一張番子，你不免大為懊惱，或竟自脫口而大叫「吃虧」。在這情形之下，如要惜番子成砍，增加一番，就要拆打那色子搭，多會成為單叫了。怎麼辦？這跟前論「談變之五」那篇中末節所說的「改變叫張」的情形，頗為類似（十月十八日刊出）；但運用上就要有差異。

那一篇研究的對象，是手上的番子以前有碰出或成暗砍的，屬于「中叛」「混一色」牌，在叫上下張當中，遇到來張正是那番子眼對；我主張碰番子，單叫。理由是不碰番子所得的價值不過「坐三望四」，碰出就「坐三望四」，價值上可能有二與四番的大差距，不妨選取一好叫的單叫張，來博取大一倍的戰果。本篇所研究的對象，是已具有三番價值的「大型牌」，祇須自摸胡，就得到最大的效果；若于這中型與大型牌的價值差距的不同，戰略上就要另作一種決定。

碰與不碰

我以為可碰之道有三：㊀碰下張的番子對後，仍可叫上下張的，應碰。例如，本來是四五六六七七索，紅中一對，在第一次選擇叫張時，不打六索叫對碰，而打四索叫五八索；豈料來張正是紅中，碰出後，打六索仍可叫上下張四七索。㊁碰出番子後，馬上叫的單叫張認為是好叫的，如絕張者，可碰。㊂在上述的兩種情形下，對于有番的混一色牌跟三元牌，其運用可又要有分別之處。混一色牌碰出兩砍番子之後，手上仍有七張牌，比較易于搶碰和活用，倘可作固定了滿胡牌型的打算；但三元牌碰出了第三種番子，手上祇留四張牌，舍棄了滿胡牌型，且有一家包輸到底的禁忌（參閱篇末附註），可單叫的祇有熟牌絕張牌也在禁忌之列，即使有兩雙，顧慮太狹小，就不適宜再碰了。

番子欲下

在跟上述㊀㊁相反的情形下，再碰是不適宜的。凡造混一色牌的形勢已暴露出來，或碰了第二對番子就共有九張牌落地時，無論出張如何技巧，也被三家嚴密監視的；若竟乘叫上下張而作單叫，實非智者所為。因此，有些老將，在這情形下，不祇不肯「碰出」第二對番子，就算「自摸」進第二對番子成砍，在他精密計算，權衡輕重之下，居然下砍番子。這是得諸兵法上的「狠」字，非有「斷臂求生」的果決，是辦不來的。

勿露口風

當前，彷徨于取捨之間，乃是常情所不免；以上所舉的幾項原則，也未能應付一切繁雜的來勢；何況臨場作戰情緒緊張之際，未必人人能有縝密的考慮的。因此，還是告訴戰友通常所採的方式較好。如上所說，當風勢作怪擬擇你時，本來如果還叫番子對碰，就馬上胡出番子；因取上下張好叫，反卻為失了先胡出滿胡的機會，心裏自然十分懊惱，禁不住衝口而出一聲「唉」！力拍一下檯面。這個動的表現，如果你隱忍下來不碰那番子對，就有如告訴人家，手上叫的是剛才打出的那張色子的上下張牌；如果碰出了番子做單叫，所叫的就是現在打出的那張色子的近傍牌，都不會越出這小圈子之外，就算再行轉張，也一一被監視住了。這才是大吃虧！這鎮定的態度，就是面臨嚴重的局勢，越要講究的。

再叫出張

在常情上，遇碰即碰了，尤其是大牌，很難做到見了來張番子而能隱忍不叫碰；那就還是大膽叫碰，先滿足一下揚武揚威的心理罷。不過，要牢記着，碰出番子對後，對于單叫牌張的選擇，以再叫曾打過的出張為宜；除非那是死牌。例如，先是一二三萬打了二萬叫一四萬，碰了番子眼對後，就應打三萬，再叫二萬。這樣，還可以利用「已出的熟張」的錯覺，來騙取胡牌的。

（附註牌例）大三元牌中，打出第三種番子給碰出而未胡時，那出家要包輸到底。這「到底」，並不是說在任何情形下胡出，他就要包輸；所包的是胡家自摸，和他自己再打給胡出。如果其他兩家打給胡出，各家照輸，不應由他包輸的。

流綫型超級喜劇 春圖風格新

邵氏公司繼「江山美人」後，又將推出流綫型輕鬆超級喜劇「嬉春圖」，已在港九公映。「嬉春圖」影片為名導演岳楓加盟邵氏公司後的第一部作，由兩屆「亞洲影后」林黛與金牌小生趙雷主演，輔以銀壇健將王元龍、楊志卿……

林黛在嬉春圖中

林黛在「嬉春圖」上是個失戀的少女，視情場為畏途，再加上她的姑母又是個以「獨身主義」自居者，從旁喋喋不休地咒罵男人，於是態度下然，當她被趙雷所發現，苦苦追求之下，終於拋棄了原來的偏見，而高稱「愛情至上」，「男人是可愛」的了。「嬉春圖」影片的主題是從林黛和她姑母兩人的身上，闡明了戀愛是人生需要的、神聖的一部份，中國傳統的觀念是錯誤的。主題非常正確，風格新穎別緻，不失為一部超級影片。

林黛演情場敗兵，萬念俱灰，意志消沉，及後，重嘗愛情滋味，樂在心上，其細緻入微，刻劃得淋漓盡致，演來可圈可點，令人讚賞稱讚。

趙雷飾演一個初出情場的新手，畏首畏尾，又驚又懼，初遇女友約會時的惶恐表演，超寫情盡時的緊張，演來唯妙唯肖，凡是情場中過來的人，看來尤有深切之感，不禁作會心微笑。

「嬉春圖」為王氏從影三十六年的最後遺作，一代藝人，雖然撒手人寰，但是他的音容和他的藝術光輝，仍永遠放射在銀幕上和觀眾的腦際。

紅薇演高唱「獨身主義」的姑母，對花彈淚，抱枕狂吻，雖然口口聲聲罵男人，但是一旦老友歸來，繼修舊愛，喜不自禁，投入他的懷抱，把個老處女的心情，演來入木三分，細膩無遺，可圈可點。

楊志卿演「戀愛顧問」，信口雌黃，大吹大擂，明明是道，理論一大套……

指掌論英雄　一娜

掌上的三大重要紋

一天的晚上，我自港返九龍，在尖沙咀渡輪中，巧遇姬莉。正是天涯何處不相逢。當我想和剛自馬來亞隨片登台，僑港歸來的柳小姐招呼，忽然發覺右臂，給纖纖玉手按着，轉眼一望，坐在身旁，不是別人，正是濶別五年的姬莉，笑口盈盈，露出扁貝似的白亮牙齒，一雙動人的眼睛脊着我，那開圓形的臉龐，上配着一對梨渦，越發顯出她的嬌艷嫵媚，與她重逢，喜出望外，大家一時連話也說不出來，緊緊地握着雙手。

遠在多年，我在馬尼剌担任採訪工作時，偶然一個晚會上，經明臣市長介紹認識姬莉。她是菲律賓大學研究院的高材生，也是當時的校花，她喜歡研究手相學，因而很投機，自此以後，過從很密。從她口中，始知道剛從義大利旅行回程，路經香港，轉飛返國。

尖沙咀很快到達，時間還早，我邀她到樂宮樓，嘗嘗我國名菜「大閘蟹」，她欣然允諾，我們並肩徒步，經火車站，過了郵政局時，她指着半島酒店說，住在那兒五樓，折入彌敦道，沿途看看九龍的夜色。

樂宮樓頭，正奏着悠和的管樂，我倆找到舞池左邊的座位，要了威士忌、大閘蟹和幾味小菜。美妙的管樂又響着，我請姬莉起舞，她苗條的身段貼在懷裏，熱情之臉兒貼着我，感到異常愉快，我有輕微的激動，這種情緒很久以來沒有過的。她在我耳邊低聲說：「喋，你還記得第一次，你教我怎樣看掌嗎？」這樣一問，使我想起往事，無限感慨，祇點着頭，聰明的她，登時領會，那雙明眸望我一眼，緊緊地抱着，連跳了兩支音樂。回到檯時，互祝健康，乾了杯酒，大閘蟹端上，揭開蟹蓋，邊吃邊談，她特別愛吃蟹膏，說是很美味。後來話題，轉談到手相學來，她問我中西掌上的重要紋。

「我國的掌紋，最重的分天地人三條紋，西洋掌紋也是一樣，生命線、理智線和感情線，在理論上，思想上，中西大都相同的，雙方一致認為掌紋不宜散亂，或如切斷的，好的成角或如星狀的，或如我國所謂魚鳥成紋，都是好的，尤以掌中紋路直伸入指節以上的為最好。我國先哲說：『紋正心正，紋橫心橫，紋淺機淺，紋深機深，紋多心緒多，紋少機關少。紋少見小，紋大見大。紋生斷續，易動易懶。紋生曲折，多疑多慮。』這些原則，對于個性的分析是有相當的意義。（二九）

娛樂世界

差利老年婚姻美滿

丈母娘眼中的：差利婚姻面面觀

·東尼·

本文是差利卓別靈的妻子奧娜的母親所寫，對於她的女兒與差利的婚姻，有着種許盡的敘述，故將其簡譯出來，文中的我，即是差利岳母的自稱。

當我們的飛機到達日內瓦的時候，我的心便感到有一點緊張與興奮，我已經有五年沒有見到我的女兒了，她與差利現在已經有了六個孩子了，其中有兩個是我們在分別後生的，現在我極關心的便是他們在日內瓦的生活。

當奧娜在十七年前，也就是她十八歲的時候，她有一天告訴我，她要與差利結婚了，那個時候的差利，實在說已經是五十四歲的人了，她說：「我除了差利之外，是再也不會愛上其他的男人了。」

我們下了飛機後，年青的司機過來對我們說卓別靈夫人正在門外等候，我們走出去看時，祇見她很是越來越可愛了。她的樣子，可以說和我們過去與她在一起的時候，沒有一點差別。

奧娜曾經在機場上，和我敘了一個長時期的擁吻，她說：「剛才我告訴差利，叫他不要因為飛機遲到而感到焦慮，我知道飛機，未其試祇是到得晚了一點吧了。」

這時差利和他的孩子，已經在飛機場門口，等了我們很久了，和他同在的，還有負責照顧孩子的護士。

差利見到我和我的丈夫時，他曾經伸出手來，和我們握手，且曾表示他是如何的歡迎我們來探親，站在他旁邊的兩個小女孩，都有一點羞人答答的。

到了他們的家裡時，他們立即送我們到樓上的房間裡去，那是一個非常美好的房間，像傢華美，且有浴室相連，而且我的女兒，更把我們可能需要用的東西，都盡量準備得應有盡有，包括牙膏牙刷與刮鬍子用的東西，此外，還在浴室中放上兩件白色的浴袍，至於在臥室中，她更曾為我們備下了寫字用的東西。

當他們下樓之前，我們曾在我們的房間中吃了一次茶，差利並且帶他的岳父到窗邊去觀看窗外的山景。當我們到了夜間要休息時，我們的箱子與衣物，也都完全由奧娜為我們打開而且佈置好了。

第二天晚上，奧娜為了使孩子們在家中安靜，特別在房中放映了一次電影，那些電影都是他們的家庭生活，包括他們如何讀書、如何運動，至於那些孩子們呢，他們對於美國的興趣很大，所以他們總是問東問西的。

當然，奧娜也離開美國很久了，所以她對於美國的一切，也是表示極大的興趣，她的談話中，也是離不開有關美國的親友生活。

我們每天是與他們在一起吃午飯的，午飯後，差利到他辦的公室去處理他自己的事情，奧娜則走到樓上她的圖書室去看書，她現在還在念書呢。她每個月都有學費付給學校的。通常在她念書的時候，她是不許別人去吵她的，甚至於連孩子也不能夠例外。

每逢到了禮拜四，奧娜便把傭人們放一天假，於是這一天的飲食便由她親自來料理了。奧娜是一個相當不錯的厨師，而且她對於烹飪也有獨到的手法呢，有時，奧娜為了要弄一餐飯，她是非常緊張的，有時，她甚至於在前一天夜晚便為了弄飯的事而在動腦筋了。

當然，他們也像是普通的夫婦一樣，在日常生活中，總是免不了有一點小糾紛的。差利說：「奧娜的修養很好，當她不高興時，她充其量是沉默不語，用冷冷的態度對付我，待過了一兩天也就沒有事了，至於我呢，我的脾氣不好，不過卻絕對不會擴過以前呢。」

過去，奧娜在家中做女兒的時候，她是甚麼東西都隨處扔的，然後由女佣來替她收拾，可是現在她與差利結婚，這個毛病卻沒有了。她說：「差利最不歡喜這樣，而我也覺得這不是好的習慣，所以，我便盡量把這一個習慣改好了。」由此，又可以看出他們是如何彼此適應啊。

差利的岳父岳母，那個小孩就是他的妻子奧娜。

後門調整陣容 胡蝶王引担綱

邵氏新片「後門」，開拍已近一週，攝製工作進行極為順利，導演李翰祥對本片甚為重視，對每一鏡頭均縝密處理，將來成績定卜美滿。該片演員陣容，因情況需要已略有調整，原由游娟飾任之主角，因游娟留台未返，已改由李香君接充，李曾主演「王寶釧」一戲而飲譽影壇。調整後之演員名單如下：胡蝶、王引、李香君、井淼、趙明、王愛明（童星）、洪波、金銓、王沖鄉。角色中有一童星，由天才演員年僅十二歲之王愛明担任，王愛明過去曾參加多片演出，但鏡頭不多，無法展其才華，此次在「後門」一片，則自始至終均有鏡頭出現，王愛明遂得大展所長。該片開拍五天，已有最優異表現，導演李翰祥大為讚賞，與之合作之胡蝶，亦稱道備至，認為與二十年前之童星陳娟娟前後可相互輝映。

調查球員踢假波案 圈中人反應極大 兩派意見各不同 球員聯誼會將難緘默

·添馬·

傑志會出席足總代表鄭治平，提議組織調查踢「古惑波」小組委員會，業經足總執委會舉行緊急會議，通過交由緊急小組研究辦理。

這些消息揭露後，連日來，足球圈內人士，尤其是「大牌」球員們，反應極大。他們大致分為兩項不同意見，一項是贊成鄭治平所揭發的議案，但大部份却認為鄭治平這一揭案，可能惹出極大風波。幾位圈中人士認為，找出的憑實據的球員賭波，是極難就算有，也不過估極少數而已。倘若足總真的一如外間所傳，決……這一來，豈不是所有聯賽及各項錦標賽，便會突然中止舉行了嗎？

事實上，足總如果一如外傳，現在立即偵訊傑志的被指控球員，相信這些球員，亦必然向球員聯誼會提出，請求援助。而球員聯誼會，不論球員是否真的有賭波，抑或全無其事，必定請足總來一次水落石出的處置。所以，他們認為，足總真的希望能夠澄清球員賭波案，他們也極表贊成，但却希望足總會能慎重處理這一件事，決不能以賽馬判罰騎師般，以未盡全力，即予球員以判罰。事關馬會判罰騎師，他們有當場賽馬之電影可查，難道足球總會，現在也將每場比賽之過情，拍成電影，才去執行以「未盡全力」而判罰球員嗎？

在這種情形之下，這些球員，均屬香港華人足球員聯誼會的會員，聯誼會的主要目的，是為球員謀福利，如果這些被傳訊球員，將這事向球員聯誼會提出，請求聯誼會援助的話，則球員聯誼會，當然責無旁貸，協助這些受嫌疑球員，洗個水落出石。這一來，是否向傑志會請求協助，確成疑問。

光華用新陣抗愉園

·長江·

光華門將翁培佐前天已經開始練波了，明天的光華雖然在花墟與愉園，但鄧泰仍然未有信心，但鄧泰全認為翁培佐上陣無論如何會較國強較有把握，明天之戰，決定派遣翁培佐上陣應戰了。其次光華右後衛李炳南參加練波時，亦有良好的表現，將仍改派李炳南上陣，其餘中衛，則一仍其舊。談到這一戰，鄧泰全認為愉園雖然現在高踞聯賽第三席位，但愉園與光華實力上難分伯仲，這一戰誰就有較好的演出，誰就可以獲得勝券。由於右翼鋒譚錦滿在對中巴之役，傷及腎思，勢難上陣，中鋒譚錦試探「扭死波」的練習，光華的鋒綫稍覺遲滯，將要大加調整了。前天下午練波時，就將左鋒孔繁熙，調任右翼鋒，梁育才任右輔，新加入光華的翁將盧瑞麟，十分活躍，仍予中鋒重任，陳耀調預備組之左輔鋒陳鑑棠任左輔，以劉華任左翼鋒。

鄧泰全說：光華這個新陣，只要能夠將士用命，有水準演出，是足與愉園一較短長的，並且特別讚賞小將左輔陳鑑棠，認為他不但腳法好，而且有頭腦，只要他不怯場的話，光華的前鋒綫，是足以威脅愉園的。

至於愉園方面，據教練兼球員朱永強稱：愉園上週以〇比四敗給九巴，是十分可惜的，因為當時有幾個弟兄在小型球賽中，負傷上陣，郭滿華亦因病未能上陣，而且，招致大敗。所以，談到明天愉園的陣容，朱永強說：郭滿華直到前晚，仍未齊出陣練習，仍未明確，愉園仍將使用對上陣對九巴的陣容，與光華抗衡。朱永強認為愉園這個陣容，對九巴雖然失利，但對光華就可能形勢不同了，相信雙方是有得打的。（長江）

愉園在最近兩場，未能演出水準，且又闖傷翁思。兩名「澳援」中，盧鐘新不但有好身裁，且有不俗之演出，陳國強更是澳門選手，這兩員新血，有作戰一百卅分鐘氣力，故今仗決以陳國強代鄒疑闊踢左後衛，盧鐘新則替鄒耀踢右中衛。同時，中華統帥部，大家已研究出一項訓練計劃，使球員們能加強聯繫，以增加士氣，而免陷於降班之危機。

中華今排陣選將 以氣袋為主 新血均有出頭機會

·盧俊義·

中華統帥部，對於今天對中巴一仗，極為重視，主席陳強，連日來與足球部主任歐陽天國、教練劉松生、幹事鄧伯安、及幕後之陳牛等，對今仗之陣容安排，曾作極詳細之考慮研究。

他們認為中華預備組，實力不差，對本屆聯標，大有希望，何況將來的銀牌賽，最低限度，必可獲得準決賽和決賽權。這或亞軍之榮譽，且更有可覬之分賬，因此，對預備組每仗之實力研究，不下於甲組。

不過，中巴并無參加預備組，因此，中華有充足之兵源，可以調動，不須顧慮到既須研究甲組陣容，又復要考慮預備組之勝負。

教練劉松生，表示中華甲組，在已賽三戰中，主力左翼譚煥強，在次仗被陸軍踢傷，上仗與他強上陣，影響攻勢。劉松生會親詢譚煥強之傷勢時，「强仔」表示，奔跑不覺得痛，可……

誰踢左翼？劉松生教練表示，原本位置是踢左翼的，所以，如「强仔」休息，左翼人選，不會有大影響。因此，統帥部對於今天一仗的鋒綫，認為左翼錢劍秋，右翼梁其興三位，已告確定。陳文耀今天當然上陣，但他們却有兩項不同之意見，其一為陳文耀仍踢中鋒，而以申演明踢右輔，支持這項意見者的理由，為陳文耀雖然欠缺快速和個門，但他具有高大體魄，何況申演明怯場，直希望踢輔呢？但反對者的意見，却認為在中華本屆陣容中，必須有一位好中鋒，陳文耀是不大適合的中鋒，所以，今天一定由申演明担任。結果，申演明掛帥的意見，獲多數人贊同而予決定。

中後衛線的編排，中華統帥部，一致認為非有充沛之氣力，是無法應付今仗，謝……

道聽途說

中巴「少帥」鄭偉強，自預定兩年計劃，經之營之，耗了不少人力財力，現已邁致理想成功，成為「升班馬」了。由於本屆組班之初，「少帥」恰須赴美遊學關係，故沒有參與執政，最近學成返港，相信對中巴軍政如何「躍級」，諒當制定有一套計劃。本屆中巴因匆促組軍，旗下羅致多屬新血，因此訓練非一朝一夕可能臻於成熟，所以一直都在注意，不斷做足準備工夫，希望打出前途。游肇興自肩起中巴教練職責後，他唯一是針對現實環境，他於「新馬」過多，皆所教授的課程，同時重於基本腳法，要求各弟兄練就足夠踢九十分鐘賽事的耐戰力。「游教頭」掌教以來，與「副帥」鄭重新，及李演都苦心孤詣，激勵各弟兄勤求練習，最操不惜配備座駕車兩部，驅上球場草坪跑圈練氣，每次操練都須跑十餘個大圈的，然後試腳，對有相腳法運用都講解甚詳。他認為基本腳法能運用於一切，只要腳法純熟，則不論射門、傳送一切難題，便可迎刃而解。所以，當前各弟兄對於腳法，一定要十二分注意演習，是故目下鋒衛各將都有顯著進步。他並說，每逢技球一到禁區時，只要稍有機會，前鋒便要立即起腳叩關，不要再作短傳拖延，除非有敵將攔截或阻擋，方可輾轉傳給隊友。傳球切要審時度勢，與兩翼，以便將敵衛防守圈拉濶，以誘敵之法，製造隊友乘隙進攻。他對門將亦有指導把關秘訣，認為凡任守門家驗，切記以「安全第一」，所以，過猛時，寧願射球勢過向後門後，把球托向底線，雖然要負一個角球，但最低限度有解救的第二個機會，而避免因硬接脫手入網之弊，同時，不論球在那裡，守門者眼睛時時刻刻都必要釘着，全神貫注，以防突襲攻門，防備「冷箭」措手不及，過前敵鋒隔過守衛隊友，更要當機立斷，及時衝出搶救。

中巴備戰放大假 統帥下令賞三軍

·尼克·

中巴出戰以來，得三戰兩和一敗的戰績，僅是負於愉園，却有賽和九巴與光華，而華南分的佳績，以一隊新軍來說，戰績已算不錯了。正如「劉帥」甄運新說得好，本屆十二隊甲組隊伍中，中巴已為一般公認為最弱的隊伍，因此，輸給勁旅都話可說，但對着普通的隊伍，為了「護級」起見，每仗均須奮拼，務求打出生路的。中巴「少帥」鄭偉強，以面臨大戰，前夕曾親臨軍營，鼓勵一番，士氣表現昂，並授下聽戰錦囊，據悉，今天不累放假給各球員，賽後將有病軍「精神獎」呢。

大牌日記

這一天：狗血淋頭喝倒彩 左閃右避陰濕波

·阿拉·

新紮師弟鍾模勇近日來練波有神無氣，睇佢面懵懵，後生仔點解成日噉呢？難道有自己至知的心事嗎？我身為隊長，忍不住叫佢來一問：「鍾模勇！整乜鬼呀？後生仔唔應該整蠱整怪，你睇你現在呆頭呆腦，氣沉沉，阿婆一樣。」我還未說完，鍾模勇則搶着道：「唉！噉嘅大牌，我地的牌細，點似你地能了，就算好波！踢壞一腳波都受埋罪，你估出世就專老母好波的嗎？」我聽了明白，便道：「哦，原來如此，你就灰心冷意係嗎？新仔梗係捱罵的，捱隊友罵，捱球迷罵，捱到夠的時候你就好波了，隊友實你，班主捐你睇頭，球迷為你拍爛手掌，現在被人家話幾句，都忍不住嗎？這樣就難得好波了。要受得人罵至會好波，究竟是誰罵你？我沒有罵過你吧？」鍾模勇道：「係呀，你有罵我，你係教我，但係沙壓趕，大胆周，及鬼腳何等幾個人就鬧得慘啦，一個鬧完又一個，淨係鬧都鬧到呆咗！」我聽了笑道：「哈哈，真係傻！你大可以當係九月重陽聽鬼叫呀，何必咁衰頹呢？好吧，我話佢地勿這般認眞吧，傻仔，快的努力練波，生猛的，」其實他的腳頭不錯，只差經驗，一個新仔，無可能要求過高的。他最大的缺點就係名符其實，模勇即係無勇，有勇就怕死，正式係有胆英雄，打波有胆就有得打了。不是叫他冒險搏命，不過，人家嚟他就怕，難道入家會讓開條路給他過嗎？要怎樣才能培養他的勇敢呢？作為隊長的我要絞腦汁了。真傷腦筋，想了許久都想不出好辦法，大胆的確係困難，於是我暫時撇開這個問題，繼續練波及觀察各弟兄練習情形，波士佐頂硬的走近來道：「阿拉！對唔住，我以為你收穩了，睇住佢一腳踏落去，我不覺鬆起上來，以為你一定被踏斷腳了，好在你一個側身閃過，還因此贏個波，噢，真好身手！」我聽了這身擺嗮，微笑道：「但係想我收穫的，但係，哈哈，我係乜嘢人馬呀，鐵民將士？」大家笑了一陣，我突然心血來潮，似靈機一觸，想到要訓練鍾模勇變為鍾有勇，唯一的辦法就係教佢的鬼馬腳法，不是教佢陰濕打茅波，只係教佢明白陰濕波與陰濕佬的腳法及應該怎樣閃避，懂得其中奧妙就無論如何都會比較大胆的，於是我對鍾模勇道：「你想打好波必定要不怕死，不是叫你去死，茅波易避過，最難的係陰濕波，我現在開始教曉你打茅波及陰濕波，但你切不可打茅波跟入家陰濕，新仔打茅波永遠不會黎起的，你只係曉得就算了，曉得打就曉得避而不必驚嚇。」鍾模勇唯唯聽命，我道：「我先扮打茅波的，你不要怕，不是眞的，閃避要訣就係出腳快，收腳快，閃身快，有了三快便成功了。慢慢練習吧。」